Juli 11, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

AWEMainta

Prome Minister Evelyn Wever Croes

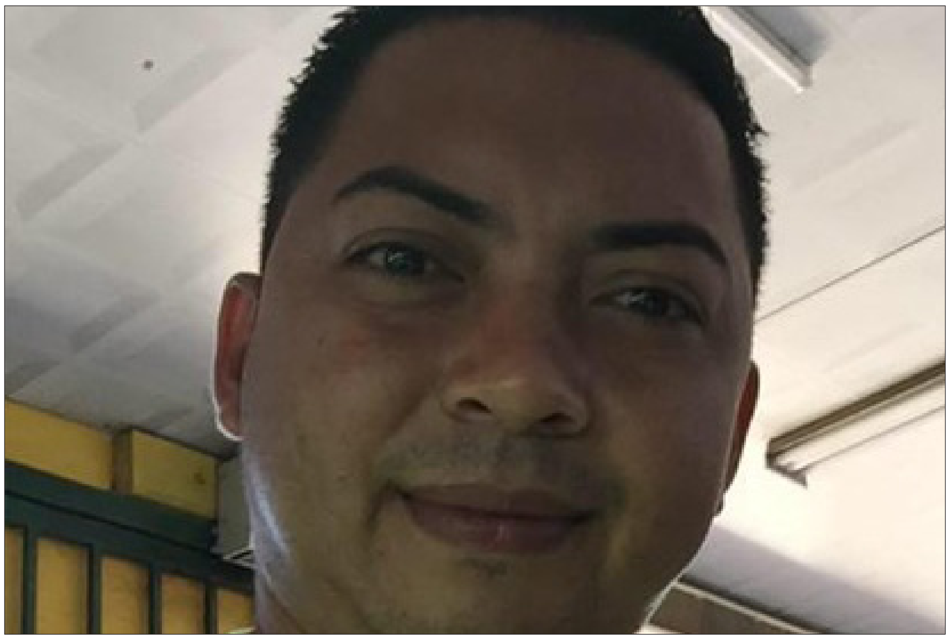
ARUBA NO A KEDA CLA CU HULANDA AINDA, Y A HAYA MAS TEMPO PA DELIBERA







Tata condena pa tene relacion sexual cu yiu menor di edad



DIABIERNA mainta Corte a dicta sentencia den e caso di e homber Edixon Arguelles Davila di 36 aña, acusa di relacion sexual cu su yiu menor (12) di edad. Tur prueba a keda acepta pa Corte, cu a declar'e culpabel. Edixon a scucha e sentencia via di video call na KIA.

Desde surgimento di coronavirus, den casonan di sentencia no ta transporta e acusadonan pa Corte.

Na KIA tin un sistema instala cu ta comunica cu sala di Corte y asina ta informa e acusadonan di cual t'e decision di Corte.

Corte a trata Edixon su caso tres siman pasa den presencia di mama di e mucha cu tabata victima di su mesun tata.

E homber aki no solamente tabata abusa di su yiu, pero tambe a descubri material pornografico riba su celular. E mes tabata filma su yiu muher…

Huez a condene na 6 aña di prison. Di biaha por a tende e remarke, pakico Huez no a duna e maximo castigo? Pakico tur e manifestacion di siman pasa, siendo castigo maximo ta 15 aña, pero a haya unicamente 6 aña.

Candela di mondi banda di Watty Vos Boulevard

A causa molester na personanan cu tabata haciendo ehercicio





DIAHUEBS den oranan di atardi, un poco sushi di trabou cu a wordo laga atras lo a pega na candela. Esaki a sosode net banda di pariba di Watty Vos Boulevard, entre rotonde Sero Patrishi cu rotonde Codemsa, na altura di San Barbola.

E candela hopi liher a crece y no kier a paga di su mes, net n'e momento ey tabatin hopi hende canando riba e walkway cant'i caminda y nan tabata haya hopi molester di e huma.

Un truck di brandweer a yega n'e sitio y mesora a cuminsa domina e candela. Polis tambe a presenta n'e sitio, despues cu nan a wordo informa di e candela.



Prome Minister Evelyn Wever Croes

Aruba no a keda cla cu Hulanda ainda, y a haya mas tempo pa delibera





Corsou y Sint Maarten no a keda mucho den e reunion di Conseho di Minister di Reino, mientras cu Aruba di su banda a keda sinta y delibera pa haya mas tempo pa por studia e condicionnan di Hulanda, pa duna mas fiansa, y haci su consultadonan necesario.
Despues di Conseho di Minister di Reino diabierna mainta, Premier Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu Aruba y Hulanda ta bay den dialogo pa yega na otro riba e fiansa di 3e tranche. Den e proceso aki e puntonan di bista di Aruba lo wordo treci padilanti pa tene cuenta cu ne.

Un dia prome cu e reunion aki Parlamento di Aruba unanimamente a vota pa fabor di un mocion pa rechasa condicionnan cu Hulanda a impone pa yuda e isla cu e di tres tranche di prestamo.
Prome Minister Evelyn Wever Croes a splica cu Aruba no por acepta e condicionnan cu a wordo poni na comienso di e siman aki, pasobra no a delibera cu Aruba riba dje.
Aruba ta compronde cu Hulanda kier bin cu un entidad y cu mas supervision awor cu nan a presta Aruba 200 miyon florin caba y ta bay presta Aruba 200 miyon mas.
Pero e forma con mester yega n'e entidad y na mas supervision mester bay den deliberacion y dialogo.

Aruba a haya e aprobacion pa publica e documentonan p'asina por hiba un debate habri na Aruba.
Aruba y Hulanda ta bay den dialogo pa yega na otro riba e fiansa di 3e tranche riba termino corto.

Den esaki Hulanda a indica cu lo kier yuda Aruba pa cu inversionnan den nos pais den enseñansa, salubridad y seguridad. Aki por pensa na algo similar na Fondo di Desaroyo di Aruba.
Hulanda a reconoce e maneho financiero hiba na Aruba pa Gabinete Wever-Croes pa mehora e situacion financiero y a indica di lo kier sigui yuda cu fiansa y inversion. E dialogo pa yega na otro a cuminsa mesora.
Premier Evelyn Wever-Croes ta optimista y tin confiansa cu pronto por sali afo pa Aruba por haya e fiansa.

"Nos no a keda cla completamente ainda, pero tin un apertura, tin oportunidad cu no tabatin prome cu mi a bin Hulanda. Nos ta realisa cu hunto nos mester sali di e crisis aki y mi tin tur confiansa cu nos lo logra", Premier Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.
Hulanda a reconoce e maneho financiero hiba na Aruba pa Gabinete Wever-Croes pa mehora e situacion financiero y a indica di lo kier sigui yuda cu fiansa y inversion. E dialogo pa yega na otro a cuminsa mesora.

Premier Evelyn Wever-Croes ta optimista y tin confiansa cu pronto por sali afo pa Aruba por haya e fiansa.
"Nos no a keda cla completamente ainda, pero tin un apertura, tin oportunidad cu no tabatin prome cu mi a bin Hulanda. Nos ta realisa cu hunto nos mester sali di e crisis aki y mi tin tur confiansa cu nos lo logra", Premier Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Minister Dangui Oduber

Cu hopi optimismo y positivismo Aruba ta habri su fronteranan cu Merca awe





ARUBA ta pasando den momento hopi dificil, es mas e momentonan mas dificil di historia di nos pais. Nos ta Arubianonan orguyoso y trahador y semper nos a demostra cu nos por bounce bek di tur crisis cu nos a pasa aden.

Nos pais ta para n'e reto mas grandi den nos historia y nos tin tuma e reto aki y sali for di e crisis aki, segun Minister Dangui Oduber.

Dia 13 maart 2020 Covid-19 a yega Aruba y consecuentemente nos mester a sera nos fronteranan. Nos fronteranan a keda sera pa mas cu 3 luna y tur hende riba e pais aki por a sinti kico tabata e consecuencianan. Nos a pone salud di nos hendenan na prome lugar y nos ta keda haci esaki.

Ta importante pa menciona cu no ta un decision facil pa habri nos fronteranan bek. Mester pone den balance salud di nos hendenan y tambe economia di nos pais.

Nos ta sinti cu nos a prepara nos mes debidamente como pais pa por habri nos fronteranan bek. Nos a tuma tur e medidanan di prevencion necesario pa limita e riesgo di importacion di casonan nobo mas tanto posibel.

Nos a pone testing obligatorio pa hotzones na Merca y tambe lo test tur pasahero ora nan yega Aruba. Esaki ta un medidanan adicional cu nos a introduci pa Merca.

Aruba ta hopi bon prepara.

Minister Dangui Oduber tin cu gradici Ministerio di Turismo, Salud Publico y Deporte, DVG, ATA, Directie luchtvaart, AAA N.V., AHATA, Ministerio di Husticia, IASA y Imigracion, Crisis Team pa tur esfuerzo pa nos por a yega aki nan. E no tabata facil pa haci tur e trabounan pa nos ta mihor prepara posibel pa limita e riesgo di importacion.

Pa simannan largo preparacionan ta andando y finalmente nos a yega n'e momento aki cu nos ta habri nos fronteranan bek pa Merca.

E ultimo dianan aki personal di DVG ta na Aeropuerto pa vigila y monitoria e situacion den practica y e ta bayendo bon.

Cu hopi optimismo y positivismo nos ta mira e reapertura di nos fronteranan bek pa Merca. Turismo ta nos driver principal di nos economia y ban ta agradecido cu poco poco nos por cuminsa reactiva nos turismo bek.

Nos ta yama bon bini na tur nos bishitantenan awe. Nan tambe ta tuma e risico pa bin disfruta na Aruba.

Nos ta keda pidi pueblo cooperacion pa cuida nan mes, tene nan mes n'e protocolnan, keda laba man frecuentemente y keda mantene distancia. Hunto so nos por logra bolbe bek riba, Minister Dangui Oduber a conclui.

Premier Evelyn Wever-Croes:

Nos no a keda cla ainda, pero nos tin confiansa cu lo keda cla pronto



DESPUES di Conseho di Minister di Reino, Premier Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu Aruba y Hulanda ta bay den dialogo pa yega na otro riba e fiansa di 3e tranche.
Den e proceso aki e puntonan di bista di Aruba lo wordo treci padilanti pa tene cuenta cune.

Aruba no por acepta e condicionnan cu a wordo poni comienso di e siman aki, pasobra no a delibera cu Aruba riba nan. Aruba ta comprende cu Hulanda kier bin cu un entidad y cu mas supervision awor cu nan a presta Aruba 200 miyon florin caba y ta bay presta Aruba 200 miyon mas.
Pero e forma con mester yega n'e entidad y na mas supervision mester bay den deliberacion y dialogo.

Aruba a haya e aprobacion pa publica e documentonan p'asina por hiba un debate habri na Aruba.
Aruba y Hulanda ta bay den dialogo pa yega na otro riba e fiansa di 3e tranche riba termino corto.

Den esaki Hulanda a indica cu lo kier yuda Aruba pa cu inversionnan den nos pais den enseñansa, salubridad y srguridad.
Aki por pensa na algo similar na Fondo di Desaroyo di Aruba.

Hulanda a reconoce e maneho financiero hiba na Aruba pa Gabinete Wever-Croes pa mehora e situacion financiero y a indica di lo kier sigui yuda cu fiansa y inversion. E dialogo pa yega na otro a cuminsa mesora.
Premier Evelyn Wever-Croes ta optimista y tin confiansa cu pronto por sali afo pa Aruba por haya e fiansa.

"Nos no a keda cla completamente ainda, pero tin un apertura, tin oportunidad cu no tabatin prome cu mi a bin Hulanda. Nos ta realisa cu hunto nos mester sali di e crisis aki y mi tin tur confiansa cu nos lo logra", Premier Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Mocion acepta unanimamente den Parlamento

Richard Arends: "Porfin Gobierno a fiha un posicion"





Parlamento di Aruba diahuebs mainta a tene un reunion publico pa fiha su posicion pa loke t'e condicionnan cu Hulanda a pone den cuadro di un prestamo cu kier haci na Aruba como sosten di likides. Pa ricibi e ayudo financiero den forma di un prestamo na cero porciento di interes y pa cuminsa paga te aki 2 aña, Aruba mester bay di acuerdo pa wordo incorpora den e regimen di supervision financiero for di Reino cu ta conta pa Corsou y Sint Maarten for di 10-10-10. Ademas Hulanda kier bin cu un entidad Hulandes cu practicamente lo ta gobernando e isla.

Tabatin hopi reunion cu lidernan sindical, lidernan comercial y politiconan, como tambe Parlamento. E pensamento general ta cu ta trata di condicionnan desproporcional cu Hulanda kier impone pa brinda e ayudo financiero pa operacion di Gobierno y yuda esnan den sector priva.

Awe den Parlamento a scucha finalmente for di Vice Prome Minister Andin Bikker riba e posicion di Gobierno riba e asunto aki. Gobierno ta rechasa e proposicionnan di Hulanda.

Richard Arends di AVP ta bisa cu e condicionnan poni no tin ningun relacion p'e ayudo financiero di Hulanda. Loke a wordo proponi a bay enpugna di spirito di Statuut nos Constitucion. Esaki ta algo cu Parlamento no por acepta.

No por cambia e ordo di Reino sin cana e caminda corecto pa yega n'esaki. Parlamentario Arends a papia di un "Super Entidad" cu lo ta bay dicidi riba finanza publico, economia, enseñansa, aspecto social y husticia.

Riba cualkier decisionnan cu e Super Entidad aki lo tuma, Parlamento no tin nada di bisa, pasobra Gobierno no lo tin full e autoridad mas.

Definitivamente, segun Richard Arends, no por regla e tema aki via di articulo 38 di Statuut manera cu Hulanda ta propone. E legisladornan nunca a crea e articulonan di cooperacion entre paisnan di Reino cu e pensamento pa laga organonan di Reino tuma over asuntonan di e diferente paisnan.

Un di e condicionan pa cooperacion ta cu mester tin un interes mutuo, mester tin necesidad ta tin uniformidad huridico (manera asuntonan di impuesto) y mester ta proporcional.

Podise acepta sin mas e condicionan por parce cu sosten di likides den termino cortico ta garantisa, pero e por tin repercucionan severo riba termino largo, manera aumento di impuesto y reformanan cu lo wordo imponi dor di un entidad na Hulandes cu no conoce e contexto local y no sa kico cada sector por carga.

Den cuadro di e tema aki, un mocion a keda acepta den forma unanime.

Den esaki ta urgi Gobierno pa rechasa den forma categorico e inclusion di Aruba den e Supervision Financiero di Reino y rechasa creacion di e Super Entidad cu lo tin competencia riba asunto netamento di Reino y yega na palabracionnan concreto p'e sosten di likides pa cumpli cu loke ta para den Statuut.

Aruba tin supervision caba cu ta wordo guia pa un ley local, sinembargo Hulanda kier un otro supervision cu ta bou guia di Reino como cu no a actualisa e ley di supervision actual.

E Rijkswet ta totalmente diferente y por trece sistema bancario y mercado financiero di Aruba na peligro si aplica esaki di e mesun forma cu Corsou.

Rocco Tjon (MEP):

Tur politico ta mescos? Absolutamente no!

ULTIMO tempo ta remarcabel cu personanan cu no ta politico ta crea mas segregacion cu politiconan mes. Bou e capa di ta un simpel ciudadano preocupa y no un politico ta malinforma pueblo, segun lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon.

TUR POLITICO TA MESCOS?

E ciudadanonan "critico" y "imparcial" ta bisa cu tur politico ta mescos. Pero pa hustifica nan ponencia no ta trece argumento y ponencianan cu por wordo verifica pa dilanti.
Segun Rocco Tjon: "Mi persona por bisa cu certeza cu e ponencia di nos ciudadanonan "critico" y "imparcial" no ta cuadra. Por ehempel nos Prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes no a forma parti di e desaster cu Mike Eman a crea for di 2009 te cu 2017 y fraccion di MEP no tin ningun representante cu a forma parti di e desaster cu Mike Eman y AVP a crea for di 2009 te cu 2017.

Y si bo lesa tur raport di Banco Central di Aruba, e Colegio di Supervision Arubano y Departamento di Finanza di Aruba, nos profesionalnan "critico" y "imparcial" sa cu nos crisis financiero a cuminsa cu Mike Eman. Pues NO, tur politico no ta mescos!"

ORGUYO ARUBANO Y AUTONOMIA

Realidad ta cu Aruba ta un pais autonomo pa 34 aña caba. Esnan cu ta bisa cu nos orguyo Arubano no ta paga e cuenta di coriente y awa no conoce nos historia.
Ta nos orguyo Arubano a conduci na nos autonomia.
Y nos autonomia for di 1986, danki n'e lucha di Betico Croes (dfm), a conduci cu pais Aruba a crece y florece pa bira e pais cu e ta awe. Pues si bo ta cuestiona cu nos orguyo y autonomia no por paga nos cuentanan, sea consiente cu si no ta pa nos orguyo y autonomia bo no ta caminda bo ta awe.

NOS CRISIS FINANCIERO

E crisis financiero cu pais Aruba ta aden ta data for di 2010. Pues na tur nos "criticonan imparcial" trece e hechonan aki pa dilanti tambe. Na 2009 nos ex-Prome Minister sr. Nelson Orlando Oduber a laga e debe nacional bou 50%, segun Banco Central di Aruba y Departamento di Finanza. Y segun e ultimo raport emiti pa, "Economisch Bureau Amsterdam" riba peticion di Hulanda, esaki ta responsabel. Pero manera ta wordo señala segun tur raport for di 2010, bou mando di Mike Eman (AVP) nos debe nacional a surpasa e limite responsabel aki. Pues NO, tur politico no ta mescos! Segun Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP.

NOS PROFESIONALNAN ARUBANO

"Mi ta tuma nota cu mas y mas tin profesionalnan Arubano cu un agenda politico. Manera entre otro e CEO di AHATA sra. Tisa La Sorte, kende ta tribi di bisa cu e crisis financiero actual no ta danki na Covid. Mi por solamente conclui cu e tin un agenda politico, pasobra loke e ta trece dilanti simplemente no ta cuadra y como un profesional cu experiencia y bon studia e mester sa esaki tambe.



Di un banda mi por dun'e razon, pasobra manera mi a trece dilanti e crisis financiero ta danki na Mike Eman y no totalmente na Covid.

Pero di otro banda mester bisa tambe cu sra. Evelyn Wever Croes a percura pa transforma un deficit di riba 130 miyon florin na 2017, pa un surplus na 2019 (Raport CAFT y Departamento di Finanza). Pues NO, tur politico no ta mescos!"

PA CONCLUI

"Si bo a aplaudi Mike Eman den su fechoria di masacra nos finanza publico for di 2009-2017 ta bo derecho. Fechoria cual porcierto a ocasiona cu Mike Eman a haya un Koninklijk Belsuit pa mal gobernacion na 2014.
Pero mesun curashi bo mester tin tambe pa sikiera, por ehempel si bo ta boga pa gemeente, di trece bo punto padilanti na un manera obhetivo y cu e fuente caminda nos por lesa bek cu bo punto ta valido. Pasobra hamas bo por compara MEP cu AVP", Rocco Tjon a conclui.

APA ta yama bon bini na Regent Seven Seas Splendor



DEN waf di Aruba Ports Authority (APA) por a nota e barco crucero Regent Seven Seas Splendor mara den nos waf cu a yega Aruba diaranzon mainta.
Regent Seven Seas Splendor a opta pa “lay up” na Aruba, mientras cu e biahenan crucero ta suspendi temporalmente.

E barco a yega sin ningun pasahero y tin solamente e capitan y miembronan di tripulacion.
Manera ta conoci, tur compania crucero a suspende nan operacion boluntariamente debi na presencia di Covid-19 rond mundo.
Te ainda e suspension boluntario for di Merca ta te cu september 15, 2020 y ta pendiente si despues di e fecha aki por re-inicia biahenan crucero of si esaki lo wordo extendi cu un otro periodo.

Te n’e momentonan aki e barco crucero tin intencion di keda den nos waf pa alrededor di un luna.
APA por confirma cu e tripulacion completo a cumpli cu tur e protocolnan di Departamento di Salud incluyendo e health screening mandatorio ora di yegada.
Den e periodo cu e barco crucero ta den nos waf, lo percura cu e barco crucero mescos cu tur otro clientenan ta cumpli cu e reglanan y protocol vigente den cuadro di e normal nobo cu Aruba y mundo henter mester adapta na dje.

Aruba Airlines ta

Anuncia cu COVID-19 test no ta aplicable mas pa residentenan di islanan ABC



Aruba Airlines ta sumamente contento pa informa nos comunidad cu nos buelonan pa Corsou ta continua y nos ta sigui sigura nos comunidad cu Aruba Airlines ta continua cu ehecucion di e diferente protocolnan p’asina por salvaguardia e seguridad y salud di tur nos empleadonan y cada un di nos pasaheronan.

Tambe Aruba Airlines tin e grato noticia cu Departamento di Aviacion Civil Aruba a confirma cu residentenan di islanan ABC ta wordo exonera di e exigencia pa tin un test haci di Covid-19 y tambe ta wordo exonera di e seguro cu a wordo implementa.

Di e forma aki nos kier recorda nos comunidad y pasaheronan cu Aruba Airlines tin un tarifa special di USD 129.00 of AWG 234.00 n’e momentonan aki ida y buelta pa Corsou cu lo bay ta vigente pa henter e luna di vakantie. Nos kier a recorda nos pasaheronan si pa sigui e proceso di subi e website nan www.edcardaruba.aw pa yena e health declaration form y edcard di Aruba 72 ora prome cu fecha di biahe, lo bo risibi un contesta bek di “ OK TO TRAVEL “ y mester presenta esaki na counter na momento di check in, alabes pa drenta Corsou mester subi e website www.edcardcuracao.com pa yena e edcardpa por drenta Corsou.

Nos oficina principal na Cumana ta habri dialuna pa diabierna di 08:00 AM – 4:30 PM p’e benta di pasashi y of cualkier informacion necesario di nos buelonan. No lubida di tin bo tapa boca bisti na momento di bishita nos oficina principal.
Tambe por yama nos na nos Call Center 583-8300 of bishita tambe bo agencia di biahe preferí.



Xavier University School of Nursing ta anuncia e estudio di BSc di Enfermeria na Aruba

Xavier University School of Nursing ta anuncia studio di BSc di Enfermeria na Aruba. E estudio aki di 4 aña ta equivalente n'e reglanan Mericano y Europeo y lo ta completamente na Ingles.
Tur les di teoria lo ta na scol y e parti practico lo tuma lugar na Dr. Horacio E. Oduber Hospital na Aruba.

Studiantenan lo bin na remarke pa haci e NCLEX (**Na**tional **C**ouncil **L**icensure **Ex**amination) tambe e examen pa obtene lisencia internacional di enfermeria. Na momento cu termina e estudio aki por traha na Aruba. Schoolgeld lo ta 5500 USD pa aña pa localnan, y alabez tur local por aplica pa un studielening.
Les ta cuminsa dia 9 di september 2020.

Pa mas informacion por yama na 588-7766 of manda mail na nursing@xusom.com
Alabez nos ta invita tur hende pa un anochi informativo cu lo tuma lugar dia 15 di juli 2020 na scol mes cu ta keda na Santa Helenastraat 23. Cupo ta limita- aplica awor.

Huez na Polis:

"Con bo por a hinca den bo cabes pa pasa informacion secreto pa prensa"

E funcionarionan policial Gabriel Thiel y Luz Maria Ruiz a haya un castigo di Corte, pero e ta un castigo den forma di trabou pa comunidad y no mester bay cera.
Banda di esaki, ta colgando ainda riba nan cabes e investigacion pa castigo disciplinario cu no ta cla ainda.
Ambos a wordo representa pa abogado mr. David Kock, kende a haci un apelacion fuerte riba uzo di e palabra "secreto". Esta cu a suministra informacion secreto.

Pero, segun e abogado, niun momento e informacionnan saca ta cosnan confidencial y no ta papia aki di a "tip off" un sospechoso tampoco.

Huez a puntra ambos acusado varios biaha con nan por a hinca den nan cabes pa duna informacion confidencial na prensa ...

NOTA DI RED.

Siguiendo e caso aki, di biaha a bin den nos mente, kico Huez lo bisa Alto Comisario Andrew Hoo, kende a ser distitiu for di su funcion, pasobra formando parti di e Crisis Team di Gobierno lo a pasa informacion di loke a ser discuti internamente. Minister di Husticia, Andin Bikker a distitui for di su encargo asina Vanessa Tjon Kock a keda te awor. Lo ta bon si pa Minister Bikker tuma un decision pronto riba e carrera di Andrew Hoo.

Quota International of Aruba a instala su directiva p'e periodo 2020-2021





RECIENTEMENTE a tuma lugar instalacion di e directiva nobo di Quota International of Aruba p'e periodo di 2020-2021. Maestra di ceremonia tabata Quotarian Alexia Semeleer, Charter President Gladys Henriquez a cende e bela di instalacion, Quotarian Rubinah Bernadina a presenta e invoccacion y Quotarian y alabes Vice President di Quota International, Luzmarina Gonzalez a conduci e ceremonia di instalacion

Presidente saliente Ivy Simon-Hernandez a gradici e directiva di periodo 2019-2020 pa nan bon trabou y tambe a duna un relato di tur e logronan y servicio duna n'e comunidad di Aruba. Tambe a gradici tur e Quotarian cu a yuda durante aña pa haci e aña uno exitoso y un palabra di danki na comunidad di Aruba cu semper ta coopera cu Quota.

E directiva nobo pa Quota International of Aruba p'e aña 2020-2021 ta lo siguiente: Farida Feliciana-Figaroa; Presidente, Mirjam Auwerda-Jansen; Vice-Presidente, Patricia van Brussel-Goede; Secretaria, Natascha Davelaar-Janse; Tesorera, Irma Gordon; Directora di Asuntonan Huridico y Reglanan, Ivy Simon-Hernandez; Directora di Desaroyo y Crecemento, Mariela Nava-Figaroa; Directora di Servicio.

Farida Feliciana-Figaroa den su discurso como Presidente a gradici e directiva saliente pa tur nan trabou duro y tambe tur Quotarians cu aña den y aña afo ta dedica na sirbi nos comunidad cu amor y pasion.

Tambe a enfoca riba e balornan di Quota y e importancia di servicio na nos comunidad, mas aun durante e periodo tempestuoso cu nos ta pasando aden.

E tema p'e aña aki ta 'We Care' y como organisacion mester bin cu ideanan inovativo y tambe demostra flexibilidad pa logra e metanan a pesar di e situacion diferente cu nos ta encontra nos mes aden.

Esaki t'e di 33 Directiva pa Quota International of Aruba, cu a celebra nan di 33 aniversario na mei 2020.

Quota International of Aruba ta un organisacion boluntario di ehecutivonan femenino y cu ta dedica na mehora calidad di bida di esnan menos afortuna den nos comunidad, specialmente esnan cu problema di oido y habla y tambe ta sostene hopi programa pa hende muhernan den dificultad y muchanan desafortuna.

Di acuerdo cu Gregorio Wolff tin

Necesidad di cambio grandi den mundo sindical na Aruba



ULTIMO tempo Gregorio Wolff a scirbi hopi riba e defectonan den sindicalismo na Aruba.
"Mi a mustra riba mi sindicato unda su líder máximo ta den e función ey, ya pa mas di 20 aña. Den e congreso anual di 2103 tabatin e ultimo elección. Despues nada!!
Pues integridad y democracia ta na werki den e sindicato cu un historia grandi di lucha.
Otro sindicatonan cu e fenómeno di, "mentalidad di dori den tanki", den pactica ta nifica cu t'e bienestar di nan miembronan so ta conta".

Según Gregorio Wolff, den prensa ta sali e información cu tin un líder sindical kende tin e función di coordinador na un ministerio.
Pesey no tin unidad sindical mas, no tin pensamento social mas, no tin solidaridad cu otro trahadornan mas. Tur ta puntonan sagrado y esencia di e lucha di trahador na nivel internacional y tambe nacional.

Sindicatonan no ta duna formación mas, información ta laga di desea.

E motibo cu sindicalismo no ta funciona manera debe ser. Hecho ta cu no tin formación mas. Tempo e tabata Presidente di SEPPA, na final di añanan 80 y añanan 90 di siglo pasa, banda di 30% di presupuesto ta bay na formación y SEPPA tabatin hala di formanan pa duna formación na Aruba y den estranheria.
Falta di Formacion sindical a duna e resultado cu awe sindicalismo no ta mucho cos, casi por bisa no tin nada. Dunamento di información tambe ta laga hopi di desea. E consecuencia ta bisto. Cada biaha nos ta mira y tende posicionnnan malo, cualnan falta e esencia di sindicalismo.

Nos hobennan Arubiano, e Millinnialnan, naci entre 1981 y 1996 y Post-Millinnialnan naci despues di 1996 mester tuma over den mundo sindical. Nan t'e futuro di Aruba y di e clase trahador. Nos mester pone tur confianza den nan y yuda nan cu formación, Wolff a sigui bisa.

E pober ambtenaar ta wordo ataca di tur banda

Poco dia pasa, tabatin un zundramento mahos di dos líder sindical, un di SPA y otro di ABV. E pleito tabata kende ta frontliner y kende ta first-defender of algo asina den e lucha contra Covid. Sigur e tabata mahos.

Hasta e líder di ABV ta hinca tur ambtenaar den su pelea cu e otro lider sindical y den su zundramento e ta pidi pa kita for di trabao, trahadornan cu ta ambtenaar. E ta bisa cu tin mas di 8.000 (ochomil) ambtenaar den servicio di Gobierno.

Informacion cu Wolff a bisa di a ricibi for di fuentenan oficial ta bisa cu e cantidad di ambtenaar y contractantnan ta algo mas cu 3.900 (tresmilnuebecien) y un grupo di ± 900 trahador den enseñanza y administración na scolnan publico, Total algo mas di 4.800 ambtenaar.
Pakico e no ta bay busca información corecto, pero ta lansa gritonan mahos cu informacionnan robes.

Otro consecuencia malo ta e hecho cu, e líder di SEPPA, kende mester sali na defensa di e ambtenaarnan contra e bla-bla-nan di e líder di ABV, no ta haci nada. Ni e Ministro envolvi a haci algo.
Gobierno tambe den su nota, manda Hulanda ta papia di kita ambtenaar for di trabao.

Den prensa na final di 2019 nos por a lesa declaraciónnan di Gobierno, mas bien Ministro Xiomara Maduro contra Empleadonan Publico y otro trahadornan den Sector Publico.
Den su declaracionnan e tempo ey, e ta ataca trahadornan den Sector Publico di tin hopi areglonan den nan condición di trabao, banda di nan salario. Hopi areglo cu trahadornan den sector priva no tin, un declaración hopi bao nivel. Pero tur ta logronan cu trahadornan via nan sindicato a logra.

Ta tristo con awe atrobe ta ataca e ambtenaar y su lidernan no ta defende e ambtenaar, pues e trahador aki, e ambtenaar, a bira manera un especie cu mester caba cu ne.
Tur ta actua sin pensa, cu e ambtenaarnan tambe ta trahador y tin famia pa cria. Nan ta esencial den e administración di país Aruba. Pakico tanto atake??

Final

Gregorio Wolff su pensamento p'e trahador Arubiano ta cu nos mester coregi e desaroyo socio-economico malo di e ultimo 34 aña. Laga Covid-19 inspira nos tur como trahador pa forma lidernan sindical corecto, pa trece bek, e pensamento social, e pensamento di solidaridad, e unión bao di trahadornan na Aruba.
Mundo político tambe mester bay den reflexión, si nos kier hiba Aruba dilanti. Corda, e trahador tambe ta conta.

Aruba Bank a sorprende e mihor graduadonan di Abraham de Veerschool









Aruba Bank tabata presente n'e ceremonia di graduacion di e alumnonan di Abraham de Veerschool p'asina por a sorprende e dos (2) mihor graduadonan pa aña escolar 2019-2020, Aponte Muguerza y Myah Thompson.

Sabrina a gradua cu un lista di bunita cifranan cu 8 materia y Myah a gradua cu un lista di bunita cifranan cu 6 materia. Ta remarcabel pa mira con un cantidad di alumno a haci nan maximo esfuerso pa por logra nan diploma a pesar di circunstancianan cu nan mes a encontra durante e periodo dificil aki.

Nos ta aplaudi cada un alumno di examenklas di Abraham de Veerschool cu a gradua pa aña escolar 2019-2020 y nos ta desea cada uno hopi exito den nan futuro estudio. Success!

Xpresa bo mes

Cosnan cu Benny Nisbet no mag di lubida

Pa: Atan Lee di Movimiento Futuro pa un Aruba nobo

Benny Nisbet ta lubida cu el a vota contra Status Aparte, cu su partido PPA a manda Riot Comando, cu su partido hunto cu Prome Ministro Juancho Evertsz tabata kier a hinca Aruba hunto cu e resto di Antiyas den un independencia cu one man one vote

Aki si Benny bon decumenta a lubida cu su partido PPA semper tabata na fabor di un federacion, e t'e unico cu a vota contra Status Aparte, su Ministro di Husticia di e tempo ey, señor Leo Chance a manda Riot Comando pa kibra e lucha di nos pueblo.

El a sinti dushi ora cu den entrada di Status Aparte e a bira Ministro y a cuminsa disfruta di un pensioen miyonario cu apenas 45 aña di edad, mas un cantidad na overbruggingstoelage, su pensioen mester ta riba fl. 40.000.00 pa luna? Benny esey ta biba lubida.

Ta tristo cu e ta bin cu un cantidad di argumento hasta cu den un gemeente nan por kita nomber di un pais o isla, manera p.e. Bonaire nan lo bay yame Flamingo y su Aruba bira un gemeente nan por cambia e nomber pa Eagle Beach.

Ridiculo, muchachada, opinion di un di e politiconan elite di nos pais cu hamas lo bin na un posicion, peor den un gemeente.

PPA a muri hopi aña pasa caba y ta Benny mes a caba cune.

Pueblo den e dianan aki tur e partidonan grandi ta culpa otro di a bende nos autonomia, nos Status Aparte, nan mes ta culpa otro di corupcion y maluso di poder, si nan mes cu ta den Parlamento ta culpa otro di e forma aki, anto pueblo por imagina cuanto abuso di poder a tuma lugar durante 34 aña di Status Aparte.

Polticonan elite tin miedo di un gemeente, debi cu nan lo ser bon controla dor di Hulanda. Politiconan cu hiba nos pais den un pobreza total.

Si tur e Gobiernonan despues di Status Aparte no a abusa di e pueblo, horta nos placa, bira miyonario, awe nos pais por t'e MONACO den Caribe. Mal gobernacion, ladronicia, corupcion, fabornan politico na famia y amigo a hiba nos den un pobresa total, un pobresa cu Aruba no tin placa, famianan pober, dolor pa bisa, pero muchanan cu no tin cuminda pa come tur dia.

Di un pais poderoso riba tereno di turismo, pa un pais pober sin placa, sin Hulanda nos no por hala rosea y riba dje polticonan influente den cierto partidonan kier pa nos bira indenpendiente, perdiendo nos pasaporte Hulandes.



Tur ta contra Hulanda ta critica Hulanda, pero ta orguyoso di e pasaporte Hulandes y tambe ta danki na Hulanda cu awe ainda nos por hala rosea.

Claro cu Hulanda no por confia politiconan cu a provecha di tur provenir cu e pais aki a trece cune, ta solamente un man yen di politiconan elite miyonario a probecha di esaki.

Si bo papia di 8 biyon na debe no ta coy loco, ningun Gobierno por soluciona esaki, ni cu nan traha di dia y anochi,

Salbacion di nos pais ta un bijzondere gemeente, cu hendenan capacita, cu dor di tur Gobierno a ser poni un banda, pa dirigi nos pais.

Magic FM a drenta un era nobo, ‘adjusting to the new normal’ positivamente



“E ta sinti manera un ‘New Beginning” asina Erin Croes a comenta. Na principio di e aña aki e emisora a realisa un inversion cuantioso den equipo nobo p’e transmisionnan, computers, software upgrading, pa mehora nos calidad di programacion y transmission den aire.
Despues cu e pandemia cu a hit economia mundial y local, gerencia a tuma e desicion di ahusta n’e cambionan positive, pero necesario pa baha gasto primordialmente, pero preservando trabou di tur empleado. Un proceso cu a tuma sigur un 8 siman. A pesar di a perde entrada manera tur compania, MAGIC FM a keda e radio mas solicita pa nos amigonan den comercio riba mercado, pues e emisora cu mayoria comercio ta scoge pa haci nan promocion. Esaki danki n’e dedicacion constante, pero tambe esnan cu sa di marketing y cu sa e balor di nan inversion den e radio.

Ta un hecho cu tin 90% di hende na Aruba cu ta sigui “Radio”, haciendo Radio un media cu tey pa keda pa hopi tempo mas. Combinando esaki cu bon contenido y social media, e tin derecho integral di existencia. “Magic FM ta fuerte den e sector comercial” y esaki no ta un secreto. Loke ta trending na mundo y ta ser promovi na paisnan grandi tanto na Merca como Europa, esta ‘working from home’, ta loke e emisora tambe a haci. MAGIC FM ta bay cu e trend nobo aki y kisas lo bira e new trend tambe pa otro sigui.
Claro bou coordinaccion cu DTZ (Directie Telecommunicatie Zaken) y Standard Communication cu t’esnan tecnicamente prepara pa por realisa e cambionan.

It’s Aruba tambe a realisa trabounan importante di internet y carga pa SETAR NV. Trabounan a tuma lugar pa ubica e studio principal, esta e Main Studio lo na Oranjestad, mientras cu e Shownan lo ser transmiti enbibo for di Home Studios di cada locutor. Kiermen cada locutor lo tin un pida ‘Magic’ na nan cas.
Ya caba Dj Quality, Yeimy, Victor ta pioneronan di traha show for di nan cas. Awor DJ Vibes, Reno Irausquin, Campo, cada un lo bay live for di unda cu nan ta. Esaki a bira e etapa nobo y era nobo cu e Director Erin Croes a combersa di dje durante su shownan di mainta.
Mas aleu lo tin adquisicionan nobo, manera fragmentonan nobo cu lo realsa e programacion di e radio mas ainda. “Bin bebe coffie serca mi”, na unda Erin lo combersa cu varios personahe interesante den su show mainta, topiconan di interes general.
“Un sentimento mas casero, pero tecnologicamente avansa, esey nos kier crea y mi a traha un Home Studio profesional” segun Erin a conta.



Nos lo keda mantene nos formula esta nos Business/Media model’ t’e “FPMC” Fresh Positive Motivational & Creative Entertainment, pues semper cu cosnan (informacion) nobo, semper ta positivo y creativo. E participacion di e oyente magico diariamente ta keda central.

E idea primordial a bira: 1. Ahusta na e situacion nobo actual “Normal nobo” y baha gasto. 2. Personal ta safe na cas 3. Bay cu loke ta e trend nobo na mundo cual ta ‘working from home’ technicamente profesional 4. E chens pa traha for di bo cas cu ta un ‘different homey feeling’ pa cada locutor y of presentado 5.

Upgrade mas tanto den technologia pa por ofrese na e cliente mas coverage, tanto riba Radio y Social Media Facebook y Instagram.
Gerencia di e emisora ta sumamente agradeci na tur cu a yuda pa nos a yega asina leu.

UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS

XV DIADOMINGO DEN AÑA **12 di juli 2020 Nr. 267**



I lect: Is 55, 10-11
Salmo: 65
II lect: Rom 8, 18-23
Ev: Mt 13, 1-23*of* Mt 13, 1-9

Un dia Hesus a sali fo'i cas y a bay sinta canto di lago, pasobra un grupo grandi di hende a bini hunto pa tende su siñansa. El a drenta un boto y cay sinta. Henter e multitud tabata para na canto. El a conta nan hopi cos pa medio di parabola. El a bisa nan: "Un sembrado a sali bay sembra. Ora e tabata sembra, un parti di e simianan a cay riba caminda. Parhanan a pasa y come nan. Un otro parti a cay memey di piedra, caminda no tin mucho tera. E simia a sali umbes, pasobra ey e tera no tabata hundo. Ora solo a sali, el a kima e matanan y e matanan, cu no tabatin bon rais, a seca. Un dia Hesus a sali fo'i cas y a bay sintacanto dilago, pasobra un grupo grandidi hende a bini hunto pa tende su siñansa. El a drenta un boto y cay sinta. Henter e multitud tabata para na canto. El a conta nan hopi cos pa medio di parabola. El a bisa nan: "Un sembrado a sali bay sembra. Ora e tabata sembra, un parti di e simianan a cay riba caminda. Parhanan a pasa y come nan. Un otro parti a cay memey di piedra, caminda no tin mucho tera. E simia a sali umbes, pasobra ey e tera no tabata hundo. Ora solo a sali, el a kima e matanan y e matanan, cu no tabatin bon rais, a seca. Un otro parti di e simianan a cay memey di sumpiña. Ora e sumpiñanan a crece, nan a stik e matanan cu a spreit. Ma e otro parti di e simianan a cay den bon tera y a duna fruta. Algun mata a duna shen biaha, otro sesenta y algun otro a duna trinta biaha mas tanto fruta cu loke a sembra. Esun cu tin horea, tende!"

Palabra di Señor!

MENSAHE



Awe version di evangelio breve.Si nos ta lesa texto completo te versiculo <u>23,</u> Hesus mes ta splica nificacion di e parabola di sembrado. Mesnahe ta esun aki: SCUCHA Dios su palabra cu mente y curason pa despues por biba segun e mensahe aki.

• E ora ey lo bo produci fruta cu ta agradabel den bista di Dios, manera: amor, comprension, pasenshi, caridad, pordon, paz, etc. Esey ta keda defini como bon tera - un curason sensibel na Dios Su palabra.

• Pero si bo curason ta duro manera un caminda, aunke bo ta scucha palabra di Dios, e no tin chens pa penetra paden y produci fruta. Satanas ta horta e simia un bes. Esey ta pasa ora bo ta scucha palabra di Dios di un forma casual, den pura, sin atencion necesario. Despues di un rato bo no ta corda net nada.

• Si bo curason ta manera piedra, e ora ey Dios su palabra por impresiona bo pa un rato, pero e lo muri pa falta di un bon rais. P'esey educacion y formacion cristian ta asina importante, nan ta yuda habri nos curason duro, pa palabra di Dios por crea rais.

• E simia, cu ta cay meymey di sumpiña, ta refleha un curason cu ta domina pa preocupacion y pasion. Ta nan ta haya prioridad di atencion. Si bo no ta deposita bo problemanan den Dios su man, bo preocupacion ta stik e palabra.

Rumannan! Ban permiti Dios p'e cambia nos curason duro den un tera moli. Si tin mester p'e 'kibra' nos curason; mul'e, hacie sensibel y moli pa ricibi cada palabra cu Dios ta papia cu nos.Ban siña scucha palabra di Dios cu nos curason pa nos por produci fruta agradabel den bista di Dios.

ORACION



Señor, crea den mi un curasoncu ta limpi (Sal 51).

PROPOSITO

Pone mas atencion ora di lesa y scucha e Palabra di Dios.

Atraco na un cas na Cura Cabay



AYERA den oranan di madruga, a drenta via Centrale Post cu un atraco a tuma lugar na cas na Cura Cabay. Na yegada di patruya ta bin topa cu e victimanan kendenan a declara cu 1 homber cu cuchiu den man a drenta e cas y a atraca nan y a bay cu un tas cu contenido. E atracado a papia Ingles. Atraco Team a presenta n'e sitio, Polis Tecnico y tambe Slachtofferhulp. Cuerpo Policial ta pidi esun cu a wak algo of sa algo yama e tiplijn di Polis cu ta 11141.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Cerca Dios mi ta napaz; manera un yiucercasu mama"

A fayece inesperadamente:




Clinton George Franken

mihorconocicomo: "Djo" of "Modjo"
*28 october 1963 - † 04 july 2020

Miembro di: Energy Brassband& TBS Brassband
Miembro di: Boegoeroei Athletics
Na nomber di su:
Mama: †Olga M. Franken
Tata: †Clinton Heyliger
Rumannan: †Reina Faro &famia
Leo Franken naHulanda
Eric Franken &famianaHulanda
†Edward Grantville &famiana U.S.A
Thelma Franken &famia
Bernhard (Toty) Franken &famianaHulanda
Subrino y subrinanan: Marisela Orman &famia, Vivian y ReimondOrcadio&famia, Emilio Orman &Famia, Jonathan y JoëllLeest, Joyce-Liane Franken, Erica,Germinia, Ericson, Carlos & Silvia Sara FrankennaHulanda, Eduard yEleuria yTaniqua y Darrien Granvillena U.S.A, Kimberly &Chayenne Franken naHulanda, Andy Thielman naHulanda
Mescossubrino: Gino y MaikitoVrolijknaHulanda sobresubrino y subrinanan

Tanta y omonan: †Luisa y Eddy Toppenberg&famia
†Angelica y †Ben Trappenberg&famia
†Diana y †Cecilio Franken &famia
Vera Franken &famia
†Hipolito Franken &famia
Francisco Franken &famianaHulanda
Margo Franken &famia
Annie y Chemmy Kock
Martin y Detta Franken &famianaHulanda
Salvador y Martina Franken &famia
Primananstima: Gina Vrolijk& Lisa Trappenberg y demas prima y primonan
Amigonan: Alvin Giel,Gerardo (Bachaca) Janga, Mau, Walter, Strongolo, Roberto A. Geerman, Tino y demasamigonan
Demas famia: Franken, Leest, Faro, Grantville, Orman, Toppenberg, Trappenberg, Kock, Orcadio, V/D Bliek, Bergrok, Maduro, Bermudez, Jeandor, Eckmeyer, Bikker, Quandus, Lopez, Rosaria, Vrolijk, Luydens, Penja, Thielman, Heyliger, Adamus,
Su Team di Domino&Softbal: "Caba Cos", La Pandilla y Caribu
Ta invita tur bisiña, amigo y conocirnan pa asistina e acto di entierocual lo tumalugardiasabra 11 july 2020 pa 4or di atardina Misa Santa Anna na Noord despuessaliendopasantana-Catholicona Noord. E restonan mortal di nos "Mo Djo" stima lo ta reposa for di 1or y mey den misa.
Enbes di flor of krans un donacion pa misa Santa Anna lo ta altamenteaprecia, lo tin un box disponible den misa pa e bunitagestoaki. Nos ta lamentacu despues di entieronos lo noricibibishita di condolencianacas. Y tambe kier a pidinos mas sincerodisculpasi den nostristesanos por a lubida un of otro familiar.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayesimento di:



Sra. Tilburcia N. T. Martis-Cicilia

Mihorconocicomo" Nooy"
*11-08-1936 - †10-07-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jeandre Jovano Tromp

*25-04-2002 - †08-07-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemisosega.
E ta hibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

Agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nosta anunciafayecimento dinos mama, wela, bisawelay rumanstima:



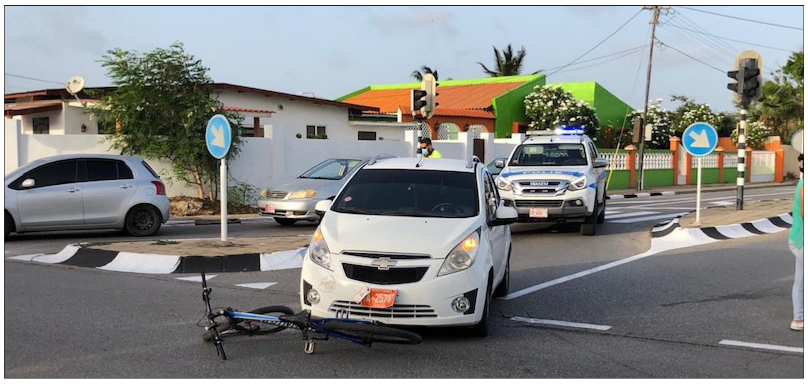
Reina Hoek-Koolman

*28-01-1932 - †10-07-2020
Viuda di Felix M. Hoek (Nis)

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tumalugardiamars 14 di juli 2020 di 9'or pa 11'or di maintanaAurora Funeral Home, despuessaliendo pa Santana centraalnaSaba-naBasora.

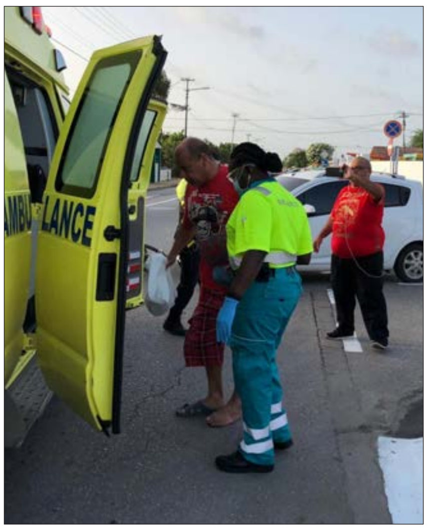
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Auto a dal cicilista n'e T'Kruising di Driemasterstraat cu Prof. Lorentzstraat









DIAHUEBS algo pasa di 6'or di atardi a drenta un informe cu un auto a dal un ciclista n'e T'Kruising di Driemasterstraat cu Professor Lorentzstraat y e ciclista lo tabata herida. Mesora a manda Polis y ambulance n'e sitio.
Na yegada nan a bin comprende cu e chauffeur di e Chevrolet Spark tabata biniendo for di Professor Lorentzstraat, e no lo a mira e bicicleta, el a subi e crusada y a dal contra e ciclista kende tabata bayendo direccion panort.
Polis di Trafico a presenta n'e sitio pa tuma tur dato, mienstras cu personal di ambulance a yega ne sitio pa atende cu e ciclista.

Awe por busca plach'i number di aña 2020 den forma di Drive-Thru

Lo otorga e plachinan A-50001 te cu A-65000

Departamento di Impuesto (DIMP) ta participa cu e otorgamento di plach'i number 2020 na publico en general ta sigui awe diasabra, dia 11 di juli 2020, den forma di Drive-Thru. Clientenan cu tin e number A-50001 te cu A-65000 ta keda invita pa pasa libremente y busca e plachinan di number.

E DIMP Drive-Thru lo ta riba e parkeerplaats di e oficina principal na Camacuri y lo start 9 or di mainta y lo termina pa 1 or di atardi (nonstop). Ta pidi tur cliente pa tene cuenta cu e documentonan rekeri. Esakinan t'e comprobante di pago original di DIMP y un polisa di seguro vigente.

Departamento di Impuesto ta enfatisa cu e servicio di Drive-Thru ta solamente pa otorgamento di plach'i number 2020. Pa tur otro asunto cu no ta regarda otorgamento di plachi, manera pago of registracion di vehiculo di motor lo mester acudi den siman sea na oficina principal na Camacuri of un MFA, cerca nos caheronan durante nos orario di custumber.

CONDOLENCIA

Alhambra Casino. Staff y Personal di Alhambra Casino
(Divisino N.V.)
ta participa fayecimento di:

Sr. Pedro Pascual Webb
Tata di nos empleado/ colega, Juan Carlos Webb.

Nos mas profundo palabranan di condolencia na su casa, jiunan, rumannan, nietonan y demas famianan. Hopi forza den es momentonan dificil aki.

Cu "Pedro" sosega na Paz.

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Plantacion di marihuana haya durante entrada hudicial na cas den Sint Vincentweg, Tarabana













DIAHUEBS den oranan di atardi, Fiscal a duna ordo na un team special di Polis pa haci un entrada hudicial na un cas den Sint Vincentweg na Tarabana.

Durante e entrada hudicial, e agentenan a bin topa cu un plantacion grandi di marihuana y tambe cu obhetonan cu ta wordo uza relaciona cu e plantacion aki. Esaki nan tur a keda confisca pa mas investigacion.

Muy probablemente e caso aki lo tabata pa un tempo caba bou investigacion. No ta conoci te na e momentonan aki si tabatin un of mas detencion durante e entrada hudicial aki.

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djabièrnè 10 yüli 2020 | Preis: $0,60

A KEDA KLA KU GRIFFIER

Chantiwawa ta yuda STINAPA

Ruta pa kana riba Klein Boneiru





Den futuro ta bini rutanan pa kana riba Klein Boneiru. Ta trata di rutanan ku ta yega na diferente parti di e isla, tambe te meimei, na unda hende no sa yega fásil. STINAPA a pidi Grupo Chantiwawa pa yuda ku e trabou pa stipulá e rutanan. Foto ta mustra Grupo Chantiwawa huntu ku funsharionan di STINAPA na Klein Boneiru.

KARA BONERIANO



Chechi Wanga-Angela a nase na Antriol, pero parti grandi di su bida el a pasa huntu ku su mayor i rumannan na nan kunuku pegá ku Gurubú. Den fin di siman nan tabata bini kas. Ta un persona ku hopi konosementu di kosnan diántes.

BOTIKA NA WARDA

BOTIKA SABANA

DJADUMINGU
12 YULI 2020
10:00 - 18:00



Siña di bo historia, kultura i naturalesa

Pronóstiko di tempu

Ta leve te parsialmente nublá i prinsipalmente djaweps tin chèns pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32ºC, e temperatura mínimo mas o ménos 27ºC. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft.

* Altura di ola válido pa laman grandi

A KEDA KLA KU GRIFFIER

KRALENDIJK – Konseho Insular a keda kla ku un griffier nobo, puesto ku tabata vakante for di despues ku Willem Cecilia a tuma su retiru aña pasá. Ta trata di un hende muhé ku lo bai okupá e funshon aki. Anke ku Konseho Insular a aprobá e griffier nobo, ainda Representante di Reino mester duna su aprobashon, pa asina su nombramentu ofisial por tuma lugá.

Djamars último Konseho Insular a duna su bendishon na e kandidato pa griffier. Pero e mester haña aprobashon di Representante di Reino, loke ta prosedura rutinario na momentu ku ta trata nombramentu di empleadonan públiko di peso asina.

Manera ta konosí, griffier anterior Willem Cecilia a tuma su retiru aña pasá. Aworakí e ta dunando sosten na nivel di kolegio ehekutivo. Temporalmente Steven Cicilia a fungi komo griffier, sperando riba un griffier nobo.

Nòmber di e señora ta konosí na e korant aki, pero ku ainda Representante di Reino no a duna si aprobashon, no ta oportuno pa publik'é. Mester protehá su identidat, komo ku si e no haña bendishon di Representante di Reino no ta plasentero pa e kandidato.

Purbando na suavisá impakto di Covid-19

Proyektonan pa diversifiká ekonomia

KRALENDIJK-- Den añanan tras di lomba Boneiru a konosé un kresementu ekonómiko fuerte. Lamentablemente Covid-19 a trese un kambio drástiko den esaki. Sektor di turismo sin duda a risibí un sla enorme bou di efektonan di e krísis mundial. Mas aleu e efektonan aki a sigui plama den otro sektornan di nos isla. Por a premirá e senario aki pa e echo ku Boneiru su ekonomia por gran parti ta dependé di turismo. Sin duda e impakto di Covid-19 tabata i te ainda grandi riba nos isla.

Pa suavisá e redukshon ekonómiko, Entidat Públiko Boneiru lo ta proaktivo den hasi invershonnan pa stimulá kresementu ekonómiko i oportunidat di trabou. E unidat ekonómiko di Gobièrnu ta hunga un ròl hopi importante den entre otro atraé invershonistanan i tambe bini ku proyektonan ku ta generá entrada. Pa atraé invershonistanan internashonal ta bai krea guianan di invershon,sostené pa sifranan aktual di ekonomia. Banda di esaki lo bini ku akshonnan pa sostené empresanan lokal. Na sierto puntonan stratégiko Gobièrnu lo laga traha fasilidatnan pa `upgrade` sitionan gustá tantu pa turista pero tambe hende lokal. Te kaminda ta posibel lo laga renobashon i limpiesa den man di personanan lokal. Ku un kondishon esensial, ku mester ta trata aki di personanan ku aktualmente ta sin trabou fiho.

Bestuurscollege ta mira e importansia e diversifikashon ekonómiko i a kuminsá tuma pasonan konkreto den direkshon di sektor di agrikultura. E sektor aki, awor mas ku nunka mester di atenshon. A apuntá un persona na LVV pa reorganisá i den kaso ku ta nesesario, hasi invershonnan nesesario pa sigui desaroyá e área aki. Lo bini un kampana pa stimulá agrikultornan lokal pa kuminsá, òf si nan tabata aktivo kaba, sigui ku aktividatnan di plantamentu.

Ku e proyektonan aki Gobièrnu ta spera di por suavisá e impakto ku Covid-19 a laga tras. E proyektonan aki lo mester bai duna un empuhe fuerte pa asina ekonomia por bai bèk na e nivel ku e tabata promé ku e krísis a kuminsá.

Banda di esaki empresarionan den sektor di agrikultura lo amplia e posibilidat pa generá kuponan di trabou pa hóbennan. Esaki, den koperashon ku direktorado di desaroyo sosial.

Awe Jan Felida ta yega 86 aña



Awe djabièrnè 10 di yüli Jan Felida, un dje pilánan fuerte di kultura boneriano, ta kumpli 86 aña di edat. Di parti su amigunan di FuHiKuBo ta bai palabranan di felisitashon pa Jan Felida. Boneiru por ta orguyoso di e persona aki.



Mi tin diferente desabilidat. Banda di e echo ku mi ta siegu pa koló (kleurenblind), mi ta laga kos kai fo'i mi man. Tin algu ku mi mannan. Mi ta gusta mòrs. Bebiendo kòfi òf kualké otro líkido un tiki òf asta hopi mester lèk riba mi paña, riba mesa òf unda sea ku mi ta bebiendo esaki. Asina e kos ta. Si mi sinta kome un kaminda spor ta keda tras. Wiriwiri di pan ta keda riba mesa i te asta kai bou di mesa. Sigur si ta trata pan bròs. Otro kuminda tambe. Pipita di aros ta kai tantu riba mesa komo bou di mesa.

***

Ta di komprondé ku mi mama tabata hala mi atenshon konstantemente riba mi 'man kibrá'. Òf ta 'pòls kibrá' mi mester skirbi? Man i pòls lo mi bisa. Mi mama en todo kaso tabata papia di 'man kibrá'. Den tempu ku m'a lanta un glas pa bebe awa òf djus tabatin hopi balor. Na kas nos no tabata bebe for di glasnan spesial pa bebe awa, esta glasnan kumprá. Ta bòter òf pòchi di glas den kua djèm, pindakas òf otro kos tabata bini, mi mama tabata usa despues komo glas pa bebe awa. Glasnan bunita, entre otro ku e diseñonan ku bo ta haña riba karta di hunga. Pues resiklahe den forma óptimo. No ku mi mama no tabatin glas òf kòpinan spesial, pues kumprá, pero eseinan tabata reservá pa bishitantenan spesial na nos kas. Nos tabata bebe kòfi òf te por ehèmpel den kòpinan di bleki òf granit. Ferfelu, pasobra bo tabata kima bo lep ora bo pone un kòpi asina na bo boka.

***

E desabilidat aki a haña asta dimenshonnan troumátiko, den sentido ku kada bes, spesialmente na un lugá públiko, mi tin masha miedu pa glas òf kòfi no kai for di mi man. Ta un bèrgwensa. Pero tòg e ta sosodé; un fòrki òf kuchú ta kai den un restorant. Tin bia un glas òf kòpi ta hasi kòpròl riba mesa. Kasi mi no por bebe kòfi sin ku e kòfi ta kore pafó dje kòpi lèk riba mi paña. Pues ta fásil pa investigá si mi a bebe kòfi na un restorant òf otro kaminda. Tin markanan di kòfi pafó di e kòpi. Kier men si mi mester kometé un krímen no mester di un Poirot òf Columbo pa sa ku mi tabata na e sitio ei. No mester bai buska imprenta di dede òf prueba di DNA.

***

Chantiwawa ta yuda STINAPA

Ta bini rutanan pa kana riba Klein Boneiru



KRALENDIJK – Den futuro ta bini rutanan pa kana riba Klein Boneiru. Ta trata di rutanan ku ta yega na diferente parti di e isla, tambe te meimei, na unda hende no sa yega fásil. STINAPA a pidi Grupo Chantiwawa pa yuda ku e trabou pa stipulá e rutanan.

Klein Boneiru tin su historia, ku sitionan históriko, miéntras ku naturalesa di e isla tambe tin algun kos spesial kuné. Entre otro pos, kueba i tanki. Mas aleu tambe dos ruina i algun otro struktura interesante, manera restunan di fòrnu di kalki. Kurá di piedra i tambe strukturanan di piedra pa indiká barkunan ántes na unda nan mester traka pa kue kabritu, karbon i kalki.

STINAPA ke krea e rutanan aki pa krea mas balor agregá pa hendenan ku ta bishitá e isla. Awor e bishitantenan ta keda mas tantu na e playa parti nort di Klein Boneiru. Kreando e rutanan aki STINAPA ke duna oportunidat na e bishitante pa e eksplorá e isla mas.

Un problema ta ku un parti grandi di e mondinan di Klein Boneiru ta hopi será, práktikamente inpenetrabel, debí ku no tin kabritu i buriku pa destruí e vegetashon. Ta nesesario pa habri algun ruta ku bon instrukshon pa hende no pèrdè, manera sa sosodé ku turista.

Bòi Antoin, kende a skirbi hopi di Klein Boneiru, lo bai laga historia di e isla bria tambe durante e rutanan aki. Entre otro tin rutanan ku ta bai ruina di e kas di vitó, edifisio di korentin i algun lugá interesante mas.

Di a hasi uso di aparato di GPS pa registrá e rutanan. Na final ta STINAPA mester bai disidí kon ta stipulá e rutanan.







Venerashon na kapia di Antriol ta morto

Dr. Jose Gregorio Hernandez beatifiká

KRALENDIJK – Dr. Jose Gregorio Hernandez, venerá na Boneiru desde dékada sesenta, a keda beatifiká. Tur kos ta indiká ku lo no dura masha mas pa deklará Dòktor, manera e ta konosí popularmente na Venezuela i riba e islanan ABC, komo santu. Beatifikashon ta e último stashon promé ku deklará un persona santu, loke ta konosí den Iglesia Katóliko Romano komo kanonisashon.

Meimei di dékada sesenta Jose Cornelio (Nene) Provence a lanta un movementu na Boneiru pa venerá Dr. Jose Gregorio Hernandez. Nene a inougurá un busto di Dòktor den su kurá di kas den Antriol Pariba. Despues a kombertí e sitio di deboshon aki den un kapia. Desvelo di e busto a sosodé dia 26 di òktober 1968.

Deseo semper di Nene Provence tabata pa mira beatifikashon di Dr. Jose Gregorio Hernandez. Pero el a muri bai sin mira su deseo kumplí. Awor numa, hopi aña despues di su morto, a beatifiká Dr. Jose Gregorio Hernandez.



Dr. Jose Gregorio Hernandez den un kombinashon di foto ku Yaxury Sololezano Ortena.

Aruba

Na Aruba sí e venerashon di Dr. Jose Gregorio Hernandez a keda bibu te awe. Riba e isla ei tambe tin un kapia bon mantené i yen di aktividat. Ku hopi alegria 'Fundacion Venerable Jose Gregorio Hernandez', situá na Tanki Leendert 128, a risibí e grato notisia ku Papa Francisco a aprobá e milager di e mucha venezolano, Yaxury Solórzano Ortega, ku a sosodé na luna di mart di 2017, p'asina deklará e dòkter, Beato dr. Jose Gregorio Hernandez.

Komo selebrashon tabatin un triduo na Santísima Trinidad dianan 26, 27 i 28 di yüni último pa gradisimentu na nan sitio di orashon.

Riba e último dia di e triduo, a hasi un alabansa bou kanto di Kor Santa Famia ku ofresementu di bela, ku a resultá di ta algu masha bunita mes.

Beatifikashon

Ta interesante pa wak e diferensia entre un beato i un santu. Den un kanonisashon ta proklamá un persona komo santu. E ta drenta asina e lista ofisial di santunan di Iglesia Katóliko Romano.

Pa loke ta trata e beatifikashon di dòktor, esaki tabatin hopi aña kaba kanando. Den un beatifikashon Iglesia Katóliko ta rekonosé ku un hende ku a muri i tin e privilegio divino di a drenta shelu i por intersedé pa esnan ku resa den su nòmber.

Algu ku tambe ku ta pisa hopi ta ku pa medio di interseshon di e kandidato milagernan a sosodé. Mester tin por lo ménos ún milager ku por atribuí na e kandidato pa e por keda beatifiká.

Kanonisashon



SANIDAT VERDADERO

Skritura: Salmo 41
"...tene miserikòrdia di mi; kura mi alma..."
v.4 (BS)

Mi a tende e testimonio di un hóben ku tabatin un enfermedat degenerativo di wesu i múskulo. E tabata kana kokochá, su karakter tabata hopi negativo i e tabata gusta kritiká, pero a sosodé ku el a drenta den un edifisio di iglesia kristian, kaminda no tabatin kasi niun hende. El a hinka rudia den un banki i a papia basta ratu ku Dios, i el a sinti den su kurason ku e tabata saná. El a sinti Dios Su man riba su bida. Kontentu el a konta su famia ku e tabata saná, pero tur hende tabata mir'é kana kokochá manera semper i e tabata bisa: "Awor sí mi ta saná. Mi no ta sinti renkor, ni odio, mi por pidi pordon, duna un brasa, respetá, sirbi ku amor, no ta trata di mi wesu i múskulo. Ta trata di mi alma i awor sí mi ta kurá!" Mi no ta lubidá nunka su palabranan: "Awor sí mi ta kurá." Mi ta kòrda riba un señora ku mi a konosé, supuestamente kristian, ku un enfermedat basta grave, ku tabata papia yen di renkor, krítika, envidia, frustrashon, i amargura profundo. Nos ku tabata atendé kuné a ripará ku nos no tabatin di hasi orashon solamente pa su salú físiko, pero tambe pa su salú interno. Su palabranan tabata revelá un persona sin arepentimentu, sin amor, sin kombertimentu, su alma tabata den peliger. Awor e ta bibando su último dianan, pero nos a mira ku alegria kon su estilo di papia a kambia, e ta pordoná, e ta arepentí, e ta pensa riba otro hende ku amor. Mi por bisa ku awor sí e ta saná. Dios a san'é, aunke no di su enfermedat físiko. Ki sanidat ami tin mester? David, abatí a sklama pa e salú berdadero ku nos tin mester: "O SEÑOR, tene miserikòrdia di mi; kura mi alma, pasobra mi a peka kontra Bo." Marcel Legarra, Uruguay **Laga nos buska sanidat verdadero!**

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

E deklarashon di un kandidato (beata) komo santu, esta kanonisashon, ta un proseso mas kompliká i mará na mas eksigensia.

Kanonisashon ta impliká un formalidat mas grandi. Papa di Roma ta establesé den forma ofisial ku un persona ta santu i ta den shelu, pèrmitiendo asina e kulto di santu den henter iglesia.

E ta impliká tambe ku por dediká iglesianan na esun kanonisá sin nesesidat di un pèrmit ofisial. Es desir ku e persona konsiderá komo santu ya kaba ta na nivel mundial i por vener'é riba henter planeta, no solamente na sitionan relashoná ku su bida.

Yaxury Solórzano Ortega

E milager ku ta atribuí na Dr. José Gregorio Hernandez ta referí na Yaxury Solórzano Ortega ta un insidente den kua e mucha muhé aki tabata embolbí. E tabata huntu ku su tata riba un bròmer ora ku un bala di arma di kandela a alkans´é den su kabes. Esaki a kousa hopi daño na e mucha muhé.

Su mama a pidi Dr. José Gregorio Hernandez pa intersedé i un milager a sosodé. Un bos a bisa e mama: “Quédes tranquila, todo saldrá bien.””

E mucha muhé a rekuperá i awor e ta ketu bai studiando. Siruhanonan ku a atend´é a splika ku ta un milager a sanea e mucha muhé.











Selebrashon na Aruba relashoná ku beatifikashon di Dr. Jose Gregorio Hernandez..

Extra Boneriano



MI MUNDU DI BESTIA 9

Pa: Bòi Antoin

Kreashon

E bida di un hende ta hopi interesante. Tin hopi etapa den nos bida. Hopi bia nos ta pasa den e etapanan aki di bida sin pensa mas leu, riba e realidat di bida.

E dianan ku a pasa, riba Internèt, m'a topa ku un artíkulo interesante, ku mi ke kompartí ku boso, dunando un otro konsepto na realidat di bida.

Ta konosí na mayoria di nos, siendo miembronan di un religion òf grupo kristian, ku Dios a krea mundu. Dios ta kreador tambe, den e konteksto aki, di e hende, di e hòmber, pues di nos. Ami, abo, e, nos tur.

Pero Dios a krea bestia tambe. Dios a krea kabai, olefante, leon, tiger, pushi, baka, kabritu, makaku, kachó i tambe Kompa Buriku, ku ta asina tantu den notisia último tempu aki na Boneiru.

Kompa Buriku

Na momentu ku Dios a krea Kompa Buriku, El a bisa: "Abo lo ta un buriku. Lo bo traha for di salida di solo te bahada di solo, pero mas ku esei tambe si ta nesesario, kargando peso di hende i karga riba bo lomba. Lo bo kome yerba, lo bo no tin inteligensia i lo bo biba 40 aña."

Kompa Buriku no a gusta e kos mashá i a kontestá Papa Dios: "Mi no tin problema ku lo mi ta un buriku, ku lo mi no tin inteligensia, ku mi mester karga peso riba mi lomba i ku mi mester kome yerba. Loke si mi tin problema kuné ta e echo ku lo mi mester biba 40 aña. E ta demasiado hopi. Duna mi 20 aña di bida enbes di 40 aña."

Papa Dios a bai di akuerdo ku e petishon di Kompa Buriku i asina a bin sosodé ku buriku ta alkansá masoménos 20 aña di bida.

Kompa Kachó

Dios a krea kachó i a bis'é: "Abo lo yama kachó. Lo bo kuida kas di e hende i lo bo ta su mihó amigu. Lo bo kome e wesunan ku nan duna bo. Abo, komo kachó, lo biba 20 aña."

Kompa Kachó, meskos ku Kompa Buriku, a protestá formalmente serka Papa Dios ku e 20 aña di durashon di bida ku ela haña.

Kompa Kachó a bisa Dios: "Señor Todopoderoso. Biba 20 aña riba e mundu aki si ta demasiado. Duna mi solamente 10 aña di bida. Esei mes ta sufisiente".

Despues di pensa i evaluá un ratu, Dios a honra e petishon di Kompa Kachó, di manera ku kachónan a bin haña un promedio di 20 aña di bida.

Kompa Makaku

Seguidamente Dios a yega na e momentu ku e mester a krea Kompa Makaku i ela bisa: "Abo lo ta un makaku. Lo bo bula di palu pa palu, hasiendo payasada i dibertiendo lo demas. Lo bo biba 20 aña."

No tabata por otro. Kompa Makaku tambe tabatin problema ku e 20 aña di bida ku Dios a dun'é. El a protestá mas mihó ku e tabata por i a logra kombensé Dios pa redusí su promedio di aña di bida di 20 pa 10 aña.

Hende

Finalmente a yega e momentu importante ku Dios mester a traha hende. I Dios a bisa: "Abo lo ta hòmber, hende, e úniko ser rashonal na tera. Usa bo inteligensia pa dominá i manehá e demas animalnan i naturalesa. Lo bo dominá mundu i biba 30 aña".

E hòmber ku Dios a krea a respondé: "Señor, mi no tin problema ku mi ta hòmber, pero si mi tin problema ku e 30 aña di bida ku Bo a duna mi. E ta muchu poko. Duna mi, Señor, e 20 aña ku Kompa Buriku a rechasá, e 10 aña ku Kompa Kachó no tabata ke i tambe e 10 aña ku Kompa Makaku a nenga."

Dios a bai di akuerdo ku petishon di e hòmber i a bisa: "Abo, hòmber, lo biba 30 aña komo hòmber, despues bo ta kasa pa biba 20 aña komo buriku, trahando i kargando tur e peso di bida riba bo skoudernan. Despues lo bo baha ku penshun i biba 10 aña komo kachó, kuidando kas meskos ku e kachó, pa despues bira bieu i biba 10 aña komo makaku, bulando di kas di un yu pa kas di e otro yu, hasiendo payasada pa dibertí bo nietunan."

Animal ta opiná

Otro tópiko. Tirando un bista den e tomo II di e buki 'Filosofia', m'a topa ku un tópiko interesante ku Pader Brenneker a atendé. Ta bai tokante loke bestianan ta opiná riba "yu di hende", manera Brenneker ta yam'é.

Puramente pa malkontentu un kachó, yamá Blèki, a organisá un reunion di diferente animal, pa asina e haña sa kiko ta nan opinion tokante di yu di hende. Blèki a reuní nan huntu banda di nortkant, sùit di Boka Labadera (Kòrsou).

No ku tur e bestianan tabata biba semper bunita ku otro. Ai nò, leu di esei, ma pa e dia ei nan a sera pas. Ningun no mester tin miedu di bini i kada un mester bisa frankamente su opinion, si e ta haña yu di mama un bon kriatura òf nò.

A bini lo siguiente bestianan: Blèki mes lógikamente, un guengu, un palabrua, un galiña, un kolebra, un sòldachi, un biná, un buriku, un porko, un turtuga, un makaku, un karné i un kangreu. Tur sobrá a keda kas pa motibu ku nan no tabatin konfiansa den otro. "Ei bon tin glas!" Asina nan tabata pensa.

Blèki a tuma palabra i a bisa: "Shonnan, ami t'ami. Papia franko. Bisa na públiko loke ta boso eksperensia di yu di hende. Ami mes no ta sali ku ningun di nan. Ta p'esei mi lomba ta asina largu, ta pa mi wanta molèster. Loke mi no haña na pia mi ta haña na kabes. He dicho".

Despues di Blèki, Shon Guengu a bisa: "Mihó e kibra su garganta den laman ku man di pekadó koh'é". Aplouso di tur.

"Ken ta sigui? Shon Palabrua tin palabra".

"Ta pa motibu di hende bibu so mi ta skonde mi kara". Aplouso a atrobe.

Awor galiña ta sigui: "Hende bibu! Ha, e ta drumi tempran pa libr'é di redashi". Batimentu di man atrobe.

E kolebra a lanta kabes i ela bisa: "Shon Galiña tin tur rason. Ami sa drumi den kaminda i kada ora e ta tende su nòmber". Aplouso.

Sòldachi di ku nunka e no tabatin ni un tiki konfiansa den hende. "Ta nan a pone mi karga mi kas riba mi lomba". Aplouso largu.

Biná a habri su boka i ta papia di un manera dèftu: "Ta solamente pa libra mi di yu di mama mi a subi seru di Bándabou; mihó na kaya ku den man di pekadó". Aplouso.

Awor ta bùrt di Kompa Buriku: "Ami no tin gana di bisa nada. Mi bos no ta yega shelu tòg".

Porko a sigui: "Ami apresiá hende? Ta pa nan yena nan barika mi ta na mundu; kada porko tin su djasabra". Aplouso ku sagudimentu di kabes.

Awor Shon Turtuga. E ta kuminsá rabiá: "Ni Barto ni Job, sin ta pa su yu, e no ta muri nunka". Aplouso.

Awor ta turno di Kompa Makaku: "Mihó shete bes horká ku na man di pekadó". Aplouso ku harimentu.

Awor Shi Karné ta papia. E no ta hisa su kabes i ta bisa solamente: "Bon hasí ta mal pagá". E ta risibí aplouso.

Blèki a lanta para pa puntra: "Ta ken ta sobra? Ahan, Shon Kangreu, ta kiko bo tin di opiná?"

Shon Kangreu a hala un rosea profundo i a bisa: "Di tur ko'i loko ku boso a kaba di papia mi no ta komprondé nada nunka, pasobra mi no tin kabes". Harimentu general, aplouso general. I asina e reunion a kaba.

Pader Brenneker ta konkluí: "Ripará bon ku en general e animalnan no ta stima hende mashá. I dikon? Pasobra tin muchu hende ku no ta respetá nan bida. Sin tin mester nan ta mata paranan, saka nan for di neishi, tira tur sorto di bestia ku piedra. I esei ta fout. Respetá tur bida. No mata nunka sin mester. Respetá tur yerba, respetá tur bestia, respetá tur hende, respetá Dios".



Kompa Buriku no kier a biba hopi aña.

Maneho biahamentu for Aruba pa Boneiru

Merikanonan no por subi avion bin Boneiru mesora

KRALENDIJK -- E maneho relashoná ku biahamentu pa Boneiru ta bisa ku personanan ku 14 dia promé ku nan yegada na Boneiru a permanesé na un di e asina yamá paisnan di riesgo haltu, no ta pèrmití pa biaha pa Boneiru. Esaki ta nifiká pues ku merikanonan despues di nan yegada no por subi avion mesora pa biaha pa Boneiru.

Den kaso ku tòg nan mèldu nan mes na aeropuerto di Boneiru, e ora ei a base di artíkulo 2r, insiso 1e di Lei Atmishon i Ekspulshon BES por nenga nan entrada na Boneiru. E ora ei seguidamente ta responsabilidat di e kompania di aviashon ku nan a bini kuné pa transportá e biaheronan aki bèk pa e aeropuerto di unda nan a sali. E gastunan ku ta embolbí ku esaki ta pa kuenta di e kompania di aviashon i/òf e biahero mes.

E limitashon aki pa loke ta trata biahamentu pa Boneiru ta konta tambe pa hendenan ku ke bini Boneiru ku boto.

Entidat Públiko Boneiru ta vigilá e desaroyonan minusiosamente i si ta nesesario mesora lo intensifiká e maneho relashoná ku biahamentu pa Boneiru.

Deklarashon di salú

Tur biahero ku ta biaha pa Boneiru, sin importá e aeropuerto di salida, ta obligá pa yena un deklarashon di salú. Esaki ta konta tambe ora nan ta bini Boneiru ku boto. Boneiru no por pone obligatorio pa un biahero ku e ta laga hasi un tèst di PCR.

P'esei gezaghèber fuertemente ta konsehá biaheronan pa laga hasi e tèst aki. Den esaki e ta hasi un apelashon na sentido di responsabilidat di e biahero, na benefisio di su propio salú i di salú públiko na Boneiru.

Paisnan ku tiki riesgo

Paisnan ku tiki riesgo pa Boneiru na e momentunan aki ta: Hulanda, Alemania, Fransia, Bèlgika, Luxemburg, St. Maarten, St. Eustatius, Saba, Kòrsou i Aruba.

Residentenan di Boneiru no mester laga hasi tèst ora nan yega Aruba.

Pa mas informashon wak e Q&A (pregunta- i kontestanan mas hasí) i e aktualisashonnan riba Facebook Gobièrnu di Boneiru.

Riba https://www.aruba.com/nl tin mas informashon tokante biahamentu pa Aruba.



Gobièrnu ta duna informashon

Por hasi proposishon pa siudadano di honor

KRALENDIJK – Selebrashon di 'Dia di Boneiru' ta yegando i gobièrnu a kuminsá un kampaña pa interesá siudadanonan di e isla aki pa proponé kandidatonan pa haña e distinshon di siudadano di honor. E Suidadania di Honor anual ta tuma lugá riba 'Dia di Boneiru'. E dia aki ta e oportunidat perfekto pa gradisí hendenan di e isla pa e trabou ku nan ta hasi pa komunidat. Den esaki méritonan personal i prestashonnan ku un balor speshal pa komunidat ta para sentral. Natural tin kondishonnan ku mester tene kuenta kuné.

Suidadania di Honor ta keda otorgá komo muestra mas haltu di apresio na personanan natural ku pa loke ta konserní Boneiru a hasi nan mes meritorio na un manera eksepshonal, inovativo i duradero.

E prestashonnan eksepshonal ku ta pertenesé na un persona, esfuersonan di karakter eksepshonal òf prestashonnan a base di talentonan spesial, tin un influensia real riba bienestar, prosperidat i nòmber di Boneiru i ta kubri terenonan gubernamental, sosial, deportivo, kultural, karitativo, ekonómiko òf sientífiko.

Por otorgá Suidadania di Honor na habitantenan, anterior habitantenan òf no-habitantenan di Boneiru bou di kondishon ku nan ta kumpli ku e stipulashonnan formulá.

Esun ku ke proponé un hende pa Suidadania di Honor mester yena e formulario di proposishon. Por pidi un vershon pa yena digitalmente òf na man serka Seferina Saragoza di SKAL, via i-meil na seferina.saragoza@bonairegov.com, òf via telefon 715-5323. E formulario di proposishon yená mester ta entregá pa mas tardá 1 di ougùstùs 2020 na SKAL.

Riba e formulario di proposishon mester yena e méritonan spesial (òf e prestashon spesial) di e persona enbolbí, inkluso e durashon di tempu di e méritonan aki.

Por dirigí e proposishon na SKAL, (Rina Saragoza), Kaya Kachi Craane 34. Por manda e proposishon digitalmente tambe, dor di manda un i-meil pa seferina.saragoza@bonairegov.com, òf entregá esaki na bali di SKAL.

SKAL lo trata bo proposishon konfidensialmente. Mas informashon tokante proponementu di un suidadano di honor bo por haña serka Seferina Saragoza, via telefon 715-5323, imeil seferina.saragoza@bonairgov.com.

Diferente prosèsverbal

KRALENDIJK -- Durante di dia riba djamars 7 di yüli a para vehíkulo na diferente sitio pa kontròl. A duna prosèsverbal pa entre otro kore sin plachi di number bálido, sin papel di seguro bálido, sin hèlmu i sin faha di seguridat. A kontrolá i duna prosès ferbal tambe riba e porsentahe di glas skur.

Diputado Nina den Heyer ta konstatá:

Buraku grandi entre suma pa futuro i realidat aktual di bida

KRALENDIJJK -- "Tin un buraku grandi entre e suma ku nos ke pa futuro i e realidat aktual di bida na Boneiru." E mandatario, papiando den reunion di komishon fiho di Komunidat i Kuido, a mishi ku e plaka nesesario pa un hende na Boneiru tin un nivel di eksistensia mínimo.

Diputado Nina den Heyer, mandatario enkargá ku e direktorado di Komunidat di Kuido, a trese dilanti ku e desaroyo sosial-ekonómiko ta hopi importante pa Boneiru. Den esaki ta inkluí tambe e finansa mínimo ku un hende mester tin pa por biba.

Den Heyer: "Esaki ta un diskushon ku nos tin añanan kaba ta hibando, pasobra no ta gobièrnu lokal ta stipulá ònderstant, AOV, ni e mínimo sosial. Sinembargo e ta algu ku ta toka nos sí, esta gobièrnu lokal, mirando ku nos ta responsabel maneho di kombatimentu di pobresa."

Intrumento

"Loke ta un diskushon konstantemente ta e echo kon nos por ta responsabel pa kombatimentu di pobresa, si e instrumentonan importante ku mi a menshoná aki no den man di nos gobièrnu lokal. Apesar di esaki nos mester tin sí un maneho kon nos ta aliviá sí e doló ku pueblo ta sinti. Esaki a bira mas kla ainda despues ku e situashon di coronavírùs a kuminsá manifestá na Boneiru."

Di akuerdo ku Nina den Heyer, e punto di enfoke di gobièrnu ta pa hendenan tin un entrada ku kua nan por biba na un manera digno. Pa esaki tin un maneho huntu ku Hulanda pa stipulá e 'ijkpunt', manera nan ta yam'é na hulandes.



No ta kuadra

De Heyer: "Nos sa tambe ku e punto di midí aki ainda no ta kuadra ku e realidat di nos awendia. E 'ijkpunt' aki ta basá riba un área den futuro, kaminda asuntunan manera supsidio di hür, rebaho di kontribushon di krèsh i otronan ta na vigor. Mirando ku nos no a yega e punto ei ainda, bo ta haña bo aworakí ku un buraku grandi ku tin entre e suma ku nos ke pa futuro i e realidat aktual di bida."

Segun e mandatario, den e kuadro aki Boneiru lo sigui den su diálogonan ku Hulanda, basá riba investigashonnan ku lo sigui hasi, den konsulta tambe ku Diálogo Sentral, pa atendé e asuntu aki.

"Mi tin ku bisa ku ta hasiendo un investigashon pa wak kuantu8 mas e sueldo mínimo lo por subi, sin ku e lo tin un efekto negativo riba nos ekonomia", diputado Nina den Heyer a splika.

AANKONDIGING

BON202000297

Bij exploit van de 7de juli 2020, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Bonaire, die het oorspronkelijk voor "Gezien" heeft getekend, heb ik, Marisol A.A. Manuel-Bernabela, gerechtsdeurwaarder op Bonaire, **OPGEROEPEN,** De heer **MITCHELL ROBERT TOOVEY**, thans zonder bekend adres binnen Bonaire, Caribisch Nederland noch daar buiten, om op **woensdag, de 5de augustus 2020, des middags om14:00 uur** te verschijnen voor het Gerecht op Bonaire, voor zitting inzake: **DIXIE JEAN CAIN en JESSE COLLIN AXEL** voor mondeling behandeling van voor bedoelde zaak.

De Deurwaarder,
Marisol A.A. Manuel-Bernabela

Karta habrí di NKBB na tur nashon karibense:

Hulanda ta usa COVID-19 pa rekapturá Kòrsou, Aruba i St. Maarten

KRALENDIJK -- NKBB (Nos Ke Boneiru Bèk). liderá pa James Finies, a manda un karta habrí pa nashonnan di Karibe pa, manera nan ta splik'é, denunsiá e echo ku Hulanda ta usa e krísis di COVID-19 pa ekstorshoná, destabilisá i rekapturá e islanan outónomo Kòrsou, Aruba i St Maarten. NKBB ke pone na atenshon di tur nashon karibense pa ta konsiente di e situashon aktual ku ta okuriendo na Aruba, Kòrsou I Sint Maarten. E gobièrnu Hulandes ta malusando e krísis di COVID-19 pa imponé un kambio konstitushonal ku ta inaseptabel i ademas inhustu.

"Hulanda nunka a laga los di su plan i trayekto pa rekonkistá e islanan di Karibe Hulandes ku e meta pa mas aleu rekuperá poder i influensia geo-polítiko i mantené i tene na bista nan plan pa guera kontra Venezuela i su reservanan di petroli. Hulanda ta probechando lo máksimo di e embargo ekonómiko riba Venezuela, usando esaki kontra nos islanan pa destruí nos ekonomianan, destabilisá nos gobièrnunan i kontinuá pa stap pa stap rekonkista i re-kolonisashon", NKBB ta tree dilanti den un komunikado firmá pa su lider James Finies.

Preshon hulandes

Di akuerdo ku Finies, Kòrsou ta bou di preshon di gobièrnu hulandes, aisla i hinká den huki, pasobra e refineria ku ta e dunadó di trabou prinsipal di Kòrsou ta den tapara sera. Tempu ku Shell di Hulanda a bandoná i laga Kòrsou den un desaster ekonómiko na 1985 i tambe Hulanda a sera Offshore, ku tambe tabata otro pilá mayó di ekonomia e tempu ei, e mesun PDVSA di Venezuela a reskatá Kòrsou i a tuma e refineria over i oper'é for di e tempu ei i a stabilisá ekonomia i demokrasia di Kòrsou.

Finies: "Ku e menasanan resien di guera kontra Venezuela, gobièrnu hulandes a bolbe bèk aden, usando e embargo kontra Venezuela i fòrsa PDVSA pa bandoná Kòrsou, atrobe kreando otro káos ekonómiko. E mesun kos ta e kaso na Boneiru ku terminal pa almasená petroli, BOPEC, ku ta bou di embargo i ku ta propiedat eksklusivo di PDVSA. Tambe Hulanda a ordená pa sera. Tur esaki lo kondusí na mas dependensia di Hulanda."

"Asina ku e krísis di COVID-19 a eskalá, gobièrnu hulandes liderá pa sekretario di estado Knops, un eks-militar táktiko usá den e guera di Irak pa su ekspertisio pa operashonnan pa sigurá energia i petroli, a fortalesé su gara riba e islanan Kòrsou, Aruba i St. Maarten dor imponé kondishonnan riba e yudansa/fiansa finansiero ku lo fòrsa pa efektivamente entregá nan outonomia limitá i podernan bèk na gobièrnu di Hulanda. Un di e kondishonnan ku ta kòrta den salario di tur empleado di gobièrnu, ku lo redusí nan forsa di kompra mas i redusí aktividat ekonómiko ku ya kaba ta den krísis dor di coronavírùs, tambe a stòp e industria i nekonomia di turismo", Finies ta trese dilanti.





Protesta

NKBB ta sigui mustra ku na Kòrsou, ku un gobièrnu pro-Hulanda, esaki a kondusí na protestanan ku riba 24 yüni a eskalá den disturbio i insendio. Komo reakshon gobièrnu hulandes a manda sentenáres di militar pa usa kontra e pueblo di Kòrsou i posiblemente den un siguiente paso den un konflikto armá kontra Venezuela.

Segun NKBB, na St Maarten sekretario di estado Knops a usa e mesun táktikanan militar hulandes di ekstorshon pa fòrsa nan tambe pa firma i entregá outonomia i podernan bèk na gobièrnu hulandes, tur den nòmber di ayudo/fiansa pa COVID-19.

Na Aruba e gobièrnu ku a mantené firme kontra e intervenshon hulandes agresivo, Hulanda a pone gobièrnu lomba kontra muraya i ta bou di menasa dia 6 di yüli, ora ku nan a risibí for di Den Haag un dokumento konteniendo 218 página ku 18 medida diktá pa e hulandesnan pa bini na vigor. Tambe lo imponé un institushon no-demokrátiko di supervishon finansiero ku lo para riba nan mes gobièrnu i demokrasia, ku lo eliminá nan outonomia. E medidanan aki lo mester ta vigor promé ku fin di siman aki, sino Hulanda lo suspendé i stòp tur ayudo/fiansa finansiero mesora si no kumpli.

BES

James Finies di NKBB: "Mientras ku na Sint Eustatius e mesun sekretario di estado Knops a destituí gobièrnu, komo konsekuensia ku no tin un gobièrnu demokrátiko ya kaba pa tres aña. Loke tin ta un gobernadó apuntá pa Hulanda, kende ta gobernando. No tin perspektiva ki tempu lo tin elekshon pa restorá demokrasia."

"Na Boneiru, ku ya kaba a aneksá ilegalmente i ta bou di dominio i gobernashon hulandes desde 10-10-10, gobièrnu hulandes a poseé di tur entrada di impuesto di suidadanonan boneriano, i e gobièrnu lokal no tin akseso na sènnan di belasting di e pueblo i no por disidí riba nan ni por pidi òf haña kuenta i responsabilidat riba esaki di gobièrnu hulandes."

Segun Finies, e mesun gobièrnu hulandes aki awor ta usa e krísis di COVID-19, invertiendo hopi sèn den RCN su 'Public Relations' pa promové propaganda falsu ku Hulanda ta yudando Boneiru, promové esaki riba e otro islanan Kòrsou ku Aruba pa destabilisá nan gobièrnunan i dividí nan pueblo, ku si nan ta bou di dominio di gobièrnu hulandes, nan lo risibí yudansa pa COVID-19, sin kondishon meskos ku Boneiru.

Yamada

NKBB (Finies) ta hasi un yamada riba tur nashon karibense pa kondená i yuda e islanan di Karibe Hulandes i Hulanda Karibense, pa para e agreshon hulandes kontra e pueblonan karibense, pasobra si e hulandesnan logra nan meta, Karibe nunka mas lo por ta un zona di pas.

Finies: "Lo pone e rekolonisashon di Karibe i Amérika den marcha i e destabilisashon i divishon lo plama den henter Karibe Amérika, pasobra e hulandes oropeonan lo ta presente den tur plataforma di Karibe i Amérika Latino i lo kontinuá ku nan plan."

"Dikon e asuntu aki ta di sumo importansia pa Karibe kompletu? Ta pasobra Aruba, Kòrsou i Boneiru (islanan ABC) ta ménos ku 15 mia for di kosta venezolano i lo usa nan ora ku e guera ekonómiko di Merka kontra Venezuela, sostené pa Hulanda, desaroyá bira un konflikto armá ku lo destabilisá henter region i pas den Karibe", Finies ta konkluí.

Un programa 'Aki Boneiru' interesante djadumingu

Nadya Tromp ta papia habrí di kanser



KRALENDIK – Djadumingu awor pa 1'or di mèrdia tin un programa 'Aki Boneiru' spesial ta kuminsá pasa na Bonaire. tv, kanal 23 di Flamingo TV i 70 di Telbo. Bòi Antoin, presentadó, ta papia ku Nadya Tromp (50) den un forma hopi profundo tokante e echo ku aña pasá a detektá kanser di pechu serka dje.

No ta tur hende ta dispuesto di papia tokante nan enfermedat. Esaki ainda ta un tabú. Nadya sinembargo nunka a skonde su enfermedat. Despues ku dòkternan a detektá un tumor kanseroso na su pechu e mester a bai urgente Aruba pa operashon.

Nadya den e lunanan despues a sigui biaha na vários okashon pa e pais ei pa haña kemoterapia. No tabata fásil. Hopi kansansio, pero sigur e efektonan di e tratamentu aki tabata fastioso.

"Mi no ta entregá", Nadya Tromp a bisa semper. Te awe e ta sigui bringa. El a aseptá pa bini den 'Aki Boneiru' pa papia habrí tokante loke el a pasa aden i ketu bai ta pasando aden. Kon tur kos a kuminsá, su reakshon ora ku el a tende ku e tin kanser, e kemoterapia ku el a risibí, te ku awor e ta risibiendo terapia den laman serka Silvio (Chio) Semeleer.



Chio tambe ta bini den e programa. E tambe algun aña pasá a pasa den un situashon similar ku Nadya ku su esposa Florence. E ta splika den e programa 'Aki Boneiru' ki tipo di terapia e ta duna Nadya na laman.

Un kos ta sigur. Nadya a demonstrá di ta un persona fuerte i firme, un luchadó kontra kanser, un persona ku no ta entregá.

Entrevistadó i entrevistado tin un relashon spesial di otro. Nadya na algun okashon a graba Herensia, ademas ta un persona ku amor grandi pa historia, kultura i naturalesa. Tabata un entrevista difísil pa hasi. Tambe difísil pa kamarógrafo Anneke Jansen filma, debí na su relashon tambe ku Nadya Tromp.

Ladronisia di baiskel

KRALENDIJK -- Riba djaluna 6 di yüli a drenta keho di ladronisia di un baiskel koló pretu di marka 'Specialized'. E baiskel tabata stashoná den kurá di un kas situá na Kaya Saturnus. Entre djadumingu 5 di yüli, pa masoménos 9.30 or i djaluna 6 di yüli pa masoménos 7or di mainta deskonosínan a bai kuné. Ta investigando e kaso.

Dushi tempu bieu

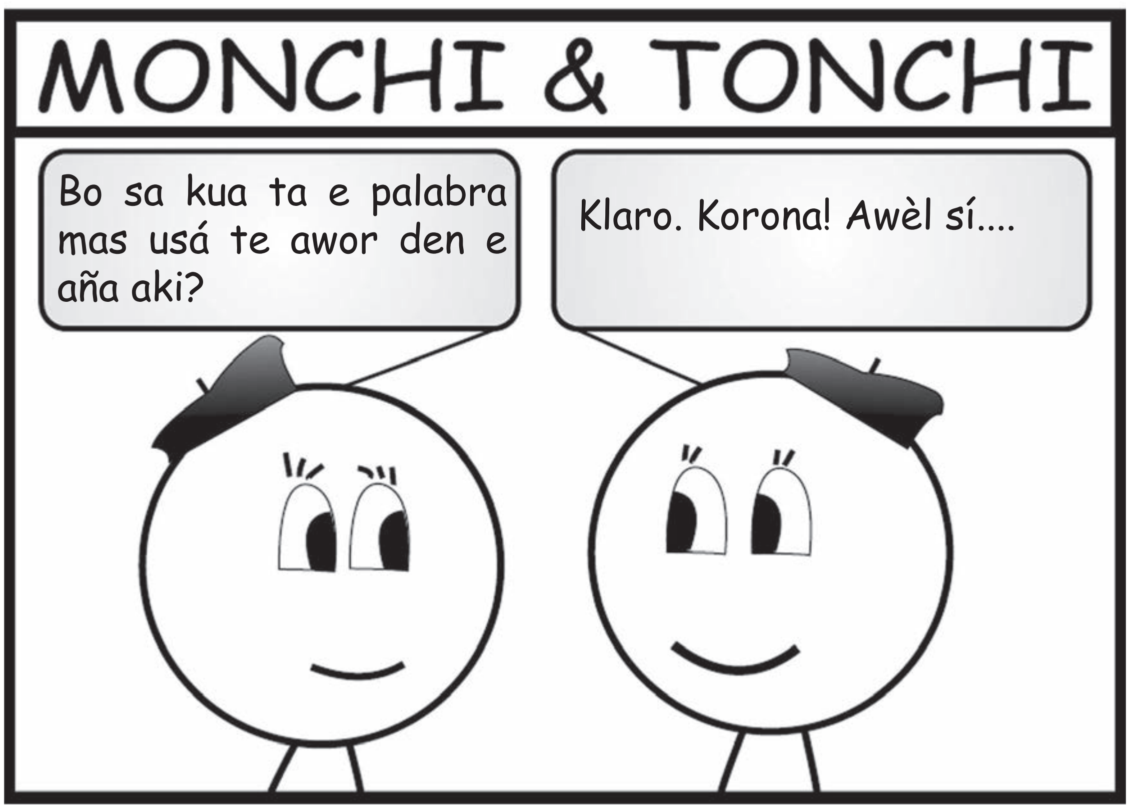


Ekipo di futbolistanan veterano. Kompletamente na man drechi por mira Julio Abraham.

Programanan di Bonaire.tv
Telbo kanal 70
Flamingo TV kanal 23
Djabièrnè 10 Yüli 2020

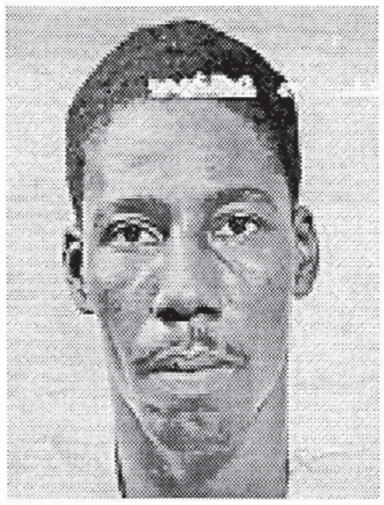
12:00 MNB:
Henk Roozendaal i Herma Merx
13:00 Herensia:
Calito Tremus
14:00 Aki Saba:
Carl Buncamper
15:00 BAPA:
Alex Luiscius i Wayne Modest - Boi Janga
16:00 Herensia:
Maria Goretti Bewaarschool
17:00 Aki SXM:
Duo Music
18:00 Herensia:
Brunehilda Romer i Rina Penso
19:00 BAPA:
Gibi Bomba
20:00 Herensia:
Luciana 'Lulu' Sint Jago
21:00 Aki Boneiru:
Creme de la Creme 'Romeo Heijer'
22:00 Herensia:
Luis de Sousa Parti 1
23:00 BAPA:
Antonio 'Arie' Marcera

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



Hendenan di Boneiru

GASPA



Gaspar Koeks a nase dia 6 di yanüari 1914 i e tabata biba na Rincon nr. 181. Su nòmber di kariño tabata simplemente Gaspa i su yunan ta entre otro Luis, Casimiro, Ergarldo, Erselina, Laura i Donald.

Durante hopi aña Gaspa a traha komo shofùr di trùk pa J.J. Debrot Succs., kompania ku tabata doño di plantashi Slagbaai. Jean Jacques Debrot tabata doño di e plantashi aki. Despues di su morto su herederonan a sigui ku eksplotashon di e plantashi, te na momentu ku el a pasa den man di STINAPA (Carmabi).

Caspa tabata transportá trahadónan di Rincon pa e plantashi aki mainta tempran i atardi tabata trese nan bèk. Den Slagbaai tabatin terenonan grandi di sentebibu. Spesialmente hende muhé tabata spesialisá den kòrtamentu di sentebibu. Ta un di e aktividatnan importante den e plantashi. Tambe sa kima karbon i kria bestia, miéntras ku den produkshon di salu tambe tabatin trahadó di Rincon embolbí.

Gaspa tabatin tambe un boto na Slagbaai. Regularmente e tabata subi laman pa bai piska. Un dia sinembargo e boto aki a bòltu i Gaspa a hoga. Nan ta bisa ku parse ta un tribon tintorero a bòltu e boto dilanti Boka Slagbaai. Gaspa tabata huntu ku un yu hòmber di dje den e boto. E yu aki si a skapa.

KOLOFÓN
Editor Extra-Boneiru i Boneriano
Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda# 12, Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor-hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818
e-mail: b.antoin.extra@gmail.com

Ko-direktor
Shirley Martis
785-3824 / 796-3824
e-mail: shirleymartis2001@hotmail.com

Redakshon
Papi Antoin (redakshon final)
Selular **700-0145**
Ludovico Nicolaas
786-7978
Ibi Piar (deporte)
786-0200

Reportero-Fotógrafo Rincon
Crusita Thielman
796-1236

Aviso
Davienuska janga
avisobon@gmail.com

Layout
Davienuska Janga
Yair Hormechea

Irene Winklaar (†) tabata un di nan

E promé tres empleadonan di BOPEC

KRALENDIJK -- Irene Winklaar, kende a fayesé den fin di siman, ta bai den historia komo un di e promé tres empleadonan di BOPEC. E otro dosnan tabata Tecla Piar i Jeanette Heitkönig. E trabounan pa konstruí e terminal petrolero di BOPEC na Boneiru a kuminsá na luna di mei 1974. Tabata trabounan di preparashon di tereno. Dia 12 di yüli 1974 e promé plachinan di stal, ku mester a bai usa den konstrukshon di e terminal di BOPEC, a kuminsá yega Boneiru.

Jeanette Heitkönig tabata traha na Flamingo Beach Hotel. Despues el a bai traha na Hotel Aquahabitat, na unda e tabata embolbí entre otro den trabounan pa traha e pelíkula Shark's Treasure. Despues e tabata sin trabou. Niki Tromp di Ofisina di Turismo a tuma kontakto un dia kuné pa inform'é ku un kompania di petroli tabata bai habri na Boneiru i ku nan tabatin mester di hende pa hasi relashon públiko. Dia 12 di ougùstùs 1974 el a kuminsá traha. Na momentu ku Jeanette Heitkönig a drenta servisio di BOPEC tabatin kaba dos empleado lokal: Irene Winklaar i Tecla Piar.

E sitio ku a skohe pa traha e terminal tabata ideal pa tènker mara, den sentido ku bientu na e sitio aki, debí na e serunan den serkania, tabata 15% ménos na velosidat kompará ku fasilidatnan asina na Aruba i Kòrsou. Ademas Boneiru tabata kai pafó di e faha di orkan. E promé sitio ku a skohe pa traha e terminal tabata mas banda di e parke di antena di Radio Nederland Wereldomroep (RNWO), pero despues a kambia di idea. Esaki pa evitá interferensia di e mikroondanan di RNWO.

Un dje promé empleadonan ku BOPEC a empleá tabata Jeanette Heitkönig. E ta kòrda: "Tabatin hopi mata di sentebibu riba e tereno. Plantashi Brazil tabata konsistí di un plantashon grandi di sentebibu. Mester a rosa tur kos, ku eksepshon di un palu di watapana ku nan a laga para pa kisas mustra relashon ku pasado dje tereno aki. Despues a kuminsá konstruí fundeshi pa e tankinan. Mi ta kòrda e kompanianan Cramer Construction, Micoperi, Robuco, Chicago Brigde. Tabatin sigur 10 kontratista embolbí ku e konstrukshon."



Di robes pa drechi e promé tres empleadonan di BOPEC: Tecla, Irene i Jeanette.

Jeanette Heitkönig komo un empleado ehemplar, serio i korekto, den e promé tempu di BOPEC na Boneiru, pues for di den tempu di konstrukshon di e terminal.



Wij feliciteren

al onze geslaagde leerlingen en studenten!

SLP

EOBWO
Everon Valentijn
Jazim Martis
Michel Molina
EODZ
Judyma Melaan
Nayely Janga
Velisa Nelson
EOHVV
Eduardo Almonte Bonilla
Joalvin Paulina Cabrera
Julissa Valdez Jimenez
Reny Santana
Yohan Ruiz Sanchez
Pro 5 Bouw
Elionard Janga
Gabrielo Wijman
Phiolino Statie
Pro 5 Z &W
Geraldine Felida
Julenne Celestin
Raishentaly Abrahams
Rhadagonda Francees
Sharisol Kraal
Pro 5 CT
Aniangelo Molina
Calgin Keller
Etisienne Coffy
Johana Wout
Richard van der Wal
Pro 5 Handel en verkoop
Angel Ramos Ramirez
Brian Nicolaas
Mishoron Paula
Nadjely Wout
Rowelton Frans
Sedion Cicilia
Sylvano Gomes Abreu
Thamysha Bernabela

VMBO

B4
Alejandro Janga Bedoya
Camilo Matthew
Cedric Blanken
Cherdelys Curiel
Christopher Cicilia
Claydion Leonicia
Daviny Pourier
Eric Koeks
Evelin Valentijn
Geisa Mercedes
Georvianne Angela
Gianno Diaz
Gianno Thomas
Guillaume Janga
Hismayley Beaumont
Ismael Thomasa
Israel Bernabela
Jandra Anthony
Jayden Winklaar
Jurneth Clara
Maxianthely Statie
Mayerly Beliar
Nafthely Martis
Neika Eltiné
Pherlah van Beers
Raënny Birginia
Ravino Streden
Rayvin Bart
Richard-John van Berkel
Robertson Angela
Shaildrinlaika Cicilia
Shayleen Mercera
Sherlock Soliana
Shrvjn Cicilia
Stefano Wanga
Stenleyson Raphaela
Sue-Rani Winklaar
Terence Clappers
Ty-rone Ogenia
Xianthanly Soliana
K4
Aljantha Emerenciana
Almahir Nicolaas
Angelo Yanez Perozo
Cerilson Janga
Cherelley Kasandikromo
Courthliska Martis
Daninne Trenidad
Denzel Joomun
D'Shairon Beaumont
Gabriëlle Pourier
Gedion Kroon
Hebmar Duran Montesinos
Ishanti Bloem
Ishmaellita Martijn
Ivaina Coffie
Jameyenne Frans
Janet Villanueva Garcia
Janira Concepcion
Jayneva Bernadina
Jelitza Sof
Jemy-Viennethy Keller
Jermaine Bloem
Johanson Tavarez Taveras
Jorgelis Wanga
Joshua Winklaar
Juan Jose Florez
Hernández
Jurcy Trenidad
Kaylienne Gijsbertha
Kimberly Coffi
Kimberly Rosaria Romero
Laxmi Thielman
Lee-on Izijk-Hart
Lodaishka Thodé
Manuela Martilia
Maria-Luisa Troncon
Mari-Lisa Cicilia
Marviannetely Fortin
Maxima Wilsoe
Misharainny Balentien
Naphtaly Molina
Nebelin Juliana
Richandly Conception
Richandrick Frans
Ruliente Coffie
Sean Maduro
Sharijately Pietersz
Shellany Sebelon
Staneiztha Goeloe
Stephany Martis
Sue-Jani Winklaar
Sygried Ramos Guevara
Tjarik-Yamën Trinidad
Tyesha Keller
Tyisha Visser
Wennely-Claritza Soliano
Xi-ann Wever
Yennifer Rosario
Fernandez
Zayriënne Martijn

MAVO

Amanda Crawford
Angelique Bautista Reyes
Daphne Wijnand
Fishanty Jacobs
Gianni Theysen
Gina Schreiner
Henmavienne de Palm
Jacklyson N. Gomez
Jimmy Storij
Julis Silberie
Lai-Hira Yeung
Mellery Nicolaas
Sahil Kundnani
Sean Rondón Newton
Sendion Balentin
Allen Augusta
Andrea Ampuero Porras
Andrew Lepelaars
Andro Silberie
Anna belle Roefs
Bernadine van Wijk
Christianne Josefa
David Gosden
Eliantha Frans
Emmanuel M. Sanchez
Ian Schräder
Isaac Sint Jago
Jadrian Marsera
Janice Bardan
Joënny Molina
Juriëlla Josephia
Noa Franken
Paola Ospino Garavito
Paulanton Martis
Rayli Albarracin Anaya
Rohenselien Beaumont
Romarjohn Martines
Shanyviënne Seraus
Yorick Timon van Blerk

HAVO

Raishel Damascus
William De la Rosa Rey
Jordie Dohmen
Annamarie Gruter
Jürdison Domacassé
Denzell Kocks
Willem M. Zambrano
Qhyzhanne Martines
Yairah Paula
Daniel Piar
Jonathan Romo
Wualdir U. Montilva
Niz Vos
Elridgeson Weyman
Mairon Weyman
Marit Zijlstra
Andrew Alonzo Santos
Senna Bougie
Kristan T. Eugene Finies
Judica Leming
Naquira Almira Lopez
Naquisha Tanisha Lopez
Solmayris Martis
Giomarre Mercera
Mariliana Rojas Parra
Faith Silberie
Levienne Sint Jago
Julia Sira
Huub Tubben
Shaniera Valorian
Deiyali V. Bustacaro
Jaedian Wanga

VWO

Kaitlyn van Arneman
Ruby van den Berge
Thamar Cachemir
Jaedan Ty-Shawn Crestian
Camila De Anda
Davey Drieman
Tyrell Figaroa
Giani el Hage
Mirian H. Quesquén
Kaylee de Jongh
Emanuel Lont
Sadé Martis
Kiki Methorst
Daan Peeters
Germainy Ramackers
Bonnie Roefs
Amy Schräder
Deyanira Verolme
Ana Maria V. Lopez
Shardae Wedervoort

MBO

Aisha A. D. Beaumont
Albert Reynold Valerio
Albis J. Rivera Leguia
Amancia Peguero Zapata
Angel M. van Wordragen
Anthony Alberto Snijders
Aquino T. S. Cecilia
Ariola Feliz Janga
Arnold Carlos Mercera
Arthur G. Domacassé
Ashley Sint Jago
Athena Gallienne Reina
Axianthy D. C. Janga
Aziz Alinton Belleau
Berjantico Emerenciana
Camil Gomez Taveras
Carolin L. I. Coffie
Caroline A. Porras Orosco
Chelsy Filianny Paulina
Christefer D. Obispo
Clareinny Jimenez-Molina
Darion William Pietersz
Dayene Marie Wilsoe
Deandre E. J. Martijn
Denise F. R. Pietersz
Diandro A. G. Saragoza
Diane C. P. Schotborg
Domingo P. De La Cruz Soriano
Eduard J. P. Sint Jago
Elyana Giron Rojas
Erika I. Guavita Obando
Ewellin A. M. Lambert
Fammy Tiffany Linkers
Femigda F. O. T. Janga
Francis E. M. V. Spanner
Gabriela A. Beukenboom
Geordi Rosaria
Ge-Rhoda M. R. Coffy
Gerrald M. E. Victorina
Gioginnio N. A. Palm
Glenford H. Mercera
Gorgegino L. E. Tokaay
Gregory Esteban Pourier
Hayley M. Beaumont
Heidy K. Vasquez Mieses
Hensmir J. E. Arrindell
Hermine J. Cesilia
Iliana N. L. Goeloe
Ingrid P. Redjooetomo
Iodelli Dayne Hunte
Isberca Vargas Made
Jademar N. R. Josefa
James Edwin Jauvin
Javier Felicx Martha
Jean-Nuely Peternella
Jessmar Luciën Molina
Jolene S. Nicolaas
Jordenne J. V. Arrindel
Josh-Mary M. Cuba
Juan F. Ojeda Molle
Judiënne A. C. Cicilia
Julia Maria Martes Pablu
Jurdine J. R. Felix
Juviën Judriël Simon
Karen N. Charria Reyes
Kendia Sadina Serberie
Kiran R. A. Ogenia
Kristenly S. M. Janga
Kyle Zadïr Kock
Lakeesha S. Hellement
Leandra G. B. Janga
Leann C. A. Werleman
Lillian Angela Mens
Lixian Situ
Lucrecia Maria Silberie
Luiginio N. S. Molina
Luis Adonis Alonzo
Luxmarie L. Strickx
Mairis F. Annastatia
Maria A. Mendez Reyez
Marven Manuel Croes
Marvieni M. H. Sommer
Mary F. Hidalgo Tonos
Maxima Upia Mieses
Meriën Zuliën Hart
Merry-Ann D. Coffie
Michell-Anne Prudencia
Milton Gordilli Lizcano
Morelia M. Evertsz
Morrison M. Nieuwkerk
Nashelotte M. Fornerino
Nathanael J. Zimmerman
Nicole A. A. Mieses
Nicole F. T. Rosaria
Niz-Marie Terése Helena
Perla A. A. Vorst
Qui-Jaier C. R. Martina
Quirina S. Marchena
Racheyda U. M. Trenidad
Radinka Naira Thode
Rayshantaly D. J. Coffie
Richently H. Sintjago
Ridgely M. Sanwikarta
Riordan A. R. Carolina
Rohainy J. M. Visers
Shadira S. Silberie
Shadrach B. Blair
Shanesska S. E. Mercera
Shardaly S. Winklaar
Shurdeska T. Nicolaas
Sigviënne D. R. Frans
Sue-Ann Ah Ting Mo
Tariq J. F. Bernadina
Terrence J. M. Anthony
Tibizay L. M. R. Marchena
Tihainy S. L. Nicolaas
Ushavick C. Fidanque
Vaneska del Valle Silva Colmenares
Wensley Martir Bito
Xemion F. M. Celestijn
Xiomara G. Boutisma
Yessica Lopez Tavera
Yetsibe D. V. Diaz Torres
Yonathan F. Sanchez
Yosemar Sarai Martinez-Mangle

PREPARING STUDENTS FOR SUCCESS IN A CHANGING WORLD!
sgbonaire.com

Dia di treinen Beach Tennis tabata tremendo

KRALENDIJK--E dia di treinen pa muchanan ku ke siña hunga “Beach Tennis” djárason último tabata tremendo.

E dia aki tabata kombiná tambe ku oportunidat pa inskribí pa sigui tuma e lèsnan den e deporte aki.

Ta bon pa menshoná ku e atardi aki di treinen tabata tremendo.

Tabata un dia pa mira si e muchanan ta gusta i ke hasi e deporte di “Beach Tennis”.

Manera ya nos a informabu e siman aki, e interes pa esaki ta grandi, loke a keda demostrá tambe den e kantidat di mucha ku a yega pa trein.

Mas o menos 30 mucha a yega den e promé grupo di 4:30 5:30 i den e grupo di 5:30 pa 6:30, 15 mucha tabata presente.

Pa treinen a parti e muchanan den grupo pa tur por trein.

E muchanan tabata entre 8 pa 14 aña i manera sèmper nan a enjoy” nan mes.

Pa loke ta inskripshon, hopi mayor a aserká pero no ta konosí ainda kuantu a inskribí i ainda tin oportunidat pa inskribí via website. beachtennisbonaire.com.



Reunion general di FeBiBo 17 ougùstùs

KRALENDIJK--E federashon di biar di nos isla ku ta FeBiBo bou di presidensia di sr. Aaron Martis, tin su reunion general dia 17 di ougùstùs 2020, esaki ku elekshon di miembro nobo pa e federashon di biar.

Den un invitashon ku a sali djárason último 8 di yüli, e federashon ta ekstendé un invitashon na su klupnan miembro pa e reunion general.

E invitashon na e klupnan ta bisa ku bo ta keda kòrdialmente invitá na reunion di FeBibo.

E reunion ta tuma lugá 17 di ougùstùs 2020 pa 19:20 na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam.

Puntonan di agènda pa e reunion:

- Apèrtura.
- Partisipashon.
- Relato sekretarial.
- Relato finansiero.
- Postulashon/elekshon di miembro nobo pa e federashon.
- Elekshon/aprobashon di e direktiva di Febibo.

Un dia manera awe:
10 di yüli

Dia nashonal di piña colada; e bibida di ròm, krema di koko, i tambe djus di anasa. Pa siglonan kaba anasa a bin ta forma parti di historia di destilado. Koko a aparesé mas despues den e proseso.

E promé referensia dokumentá di e bibida ta data na aña 1922. Sinembargo tin dos diferente ponensia ku ta demanda e eksistensia di e bibida. Ámbos ta bini di aña 1952 for di San Juan i niun di dos no ta baha kabes pa ken ta esun promé. Ken ta e kreadó di e tremendo bibida aki ya no ta alkaso.

E nòmber ta hiba bo pensamentu mesora kantu di playa. Ta relatá e bibida tambe ku solóo i tambe vakashon. Esaki ta debí na e bunita koló ku e tin. Pues un bon motibu pa bishitá bo `cocktailbar` preferí i selebrá dia di e bibida aki.


Bonaire Super Store
STOREWIDE
upto 75%off
sale
on now!
OPENING HOURS
Back to Normal
Monday to Friday
9:00 AM To 1:00 PM
3:00 PM To 7:00 PM
Saturday
9:00 AM To 7:00 PM
(NON-STOP)
Sunday
10:00 AM To 2:00 PM
Bonaire Super Store

BONERIANO®
EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.
Djasabra 11 yüli 2020 |Preis: $0,60

Ku promé inyekshon di 300 mil dòler

REKUPERASHON DI TURISMO

Konsierto pa Jan Felida



Chon i Norma Theodora, Bòi Antoin i Doei Felida, a sorprendé Jan Felida ku un 'konsierto' djabièrnè mainta, pa motibu ku e dia aki Jan Felida a yega e edat respetá di 86 aña. Jan Felida ta un baluarte kultural di Boneiru, ku amor pa historia naturalesa di su isla. Anneke Jansen, kamarógrafo di FuHiKuBo, a sòru pa inmortalisá e konsierto spontáneo aki. Foto ta mustra Doei Felida, primu di Jan, ta basha muzik ku su sinfonia.

NOS A TOPA



Nos a bolbe topa. Jarmilla Roosje di Radio Live 99.9 FM. E biaha aki nos a topa den kueba, i tabata net bon pa nos a inmortalisá e momentu ku un "Selfie". Huliba ta nòmber ku a duna e kueba, un sitio konosí pa hopi hende. Informashon ku nos a risibí ta indiká ku por kana den e kueba i bai na un otro área, esta pasando bou di tera. Interesante. Kisas e siguiente bia ku nos topa den e kueba, nos ta bai pa e ruta bou di tera di un sitio pa otro.

BOTIKA NA WARDA

BOTIKA SABANA

DJADUMINGU
12 YULI 2020
10:00 - 18:00

Pronóstiko di tempu

Ta leve te parsialmente nublá, solamente un chèns chiki pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32ºC, e temperatura mínimo mas o ménos 27ºC. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft.

Ku promé inyekshon di 300 mil dòler

REKUPERASHON DI TURISMO

KRALENDIJK – Ku un promé inyekshon di 300 mil dòler ta kuminsá ku un implementashon di un plan di rekuperashon di turismo. Naturalmente esaki ta djis e kuminsamentu. Mester di muchu mas finansa pa gradualmente bai pone turismo na e nivel ku e tabata promé ku coronavírùs a yega.

Meskos ku mayoria pais rònt mundu, Boneiru tambe a sinti efektonan di Covid-19. Pa a protehá e isla kontra e pandemia aki i pa prevení ku esaki lo por a plama, dia 13 di mart Gezaghèber Rijna a ordená pa sera frontera pa tur pasahero. Sektor di turismo rònt mundu a risibí un sla fuerte,esaki a konta pa Boneiru tambe.

Si tabatin duda ku Boneiru su ekonomia ta drai pa gran parti riba turismo,esaki a keda prueba e lunanan tras di lomba. Esaki a bira mas visibel ku nunka den lunanan tras di lomba. Diferente artíkulo i estudio a demostrá ku e konsumidó a bira mas konsiente di su salú i tambe den eskoho di su destinashon pa fakansi. Boneiru ta biba den un realidat kaminda sektor di turismo a haña un otro buèlta despues di Covid-19. Pe motibu aki tambe, Gobièrnu a bin ku un plan di rekuperashon pa e sektor di turismo.

E plan di rekuperashon ta traha ku e meta pa, en konekshon ku kambio globalmente di komportashon di e konsumidó, reakshoná na un manera adekuá riba su nesesidat i adaptá na esaki. E masterplan stratégiko di turismo di 2017 a fungi komo modelo pa traha e plan aktual. Huntu ku esaki a pone desaroyonan di último tempu aserka. E plan di rekuperashon di turismo pa un parti lo realisá pa medionan ku lo ta aksesibel di surplus di 2019.

E meta prinsipal ta di trese turistanan blek riba e isla, keda den kontakto ku partnernan stratégiko, i duna nan sosten pa atraé turistanan pa regresá Boneiru. Na di dos lugá lo duna inisio na e proseso pa kambia merkado turístiko den direkshon di e turista ku ke ta mas aktivo durante su vakashon i tambe gasta mas.

Por último Gobièrnu ke pone énfasis ku lo inkorporá pueblo tambe den e sektor turístiko, ku e meta pa amplia aktividatnan i pa repartí e entrada ku ta generá bou di un grupo mas grandi di hende. Boneiru su balornan outéntiko kultural mester keda protehá. Meskos ta konta tambe pa kultura,naturalesa(riba i bou di awa), i tambe e pueblo en general.

Ku e montante di $300.000 ke duna inisio na kambionan visibel den nos komunidat ku tin konekshon ku e kambionan rondó di e konsumidó i tambe deseo di e pueblo. Por pensa por ehempel riba drecha entradanan di playa i tambe drecha fasilidatnan públiko. Banda di esaki embolbimentu di hendenan lokal di diferente edat pa medio di na partisipashon den e proyekto. Ta djis algun di e metanan stipulá pa e proyekto aki.

Herbert (Lelolai) Winklaar:

Mester aktua riba tep duná pa siudadanonan

KRALENDIJK – Herbert (Lelolai) Winklaar ta haña ku e instansianan konserní mester traha riba e tepnan ku siudadano ta duna nan tokante tiramentu di sushi den forma ilegal den mondi. E mes a pasa den un eksperensia kaminda el a yama polis pa duna tep di bashamentu di sushi den mondi, pero el a keda desapuntá.

Masoméns 1 aña pasá Winklaar a mira kon un pikòp tabata bayendo den direkshon di e buraku di greis banda di amboina ku sushi den baki. "Mi tabatin tur indikashon ku e shofùr kier a basha sushi den òf banda di e buraku di greis. Sabiendo esaki m'a kue number di e vehíkulo i a yama warda di polis, na unda nan ta bisa mi ku nan no por hasi nada i ku ta Selibon mi mester yama."

Segun Winklaar, el a hasi kos di bon siudadano i a yama Selibon, pero su sorpresa ta haña tende di e señora ku a kontestá telefon ku ta ofisina di Toezicht en Handhaving mester yama. "Ni pa e señora bisa mi ku e ta yama e hendenan ei pa mi. Fo'i e dia ei m'a disidí ku mi no ta yama mas ora ku mi mira ku tin hende ta basha sushi den mondi. Bo ta hasi esfuerso, anto e instansia i outoridatnan mes no ta hasi nada."

Kontròlnan ta sigui

KRALENDIJK -- Den oranan trempan di tramèrdia riba djaweps 9 di yüli polis a tene un kòntròl di tráfiko na Kaya Internashonal. Aki a kontrolá 42 outo i a duna 37 but. A duna 23 but pa kore sin faha di seguridat, 9 but pa glas muchu skur, 3 but pa papia na telefòn durante ku ta manehando i 2 but pa no tin papelnan di seguro bálido.

KPCN ta enfatisá ku un tráfiko seif i sigur ta responsabilidat di nos tur. Prevení haña but sin tin mester i alabes kontribuí na un tráfiko seif i sigur dor di sigui e reglanan di tráfiko vigente.

Un dia manera awe: 10 di yüli

- Na Merka ta para ketu riba dia di Mojito. Esei no ta nifiká ku den Caribe aki no por para ketu i analisá e bebida aki. Mojito ta un bibida tradishonal di Cuba.
- E kòktel ta konsistí di ròm blanku,djus di lamunchi,awa skumante i menta. Ku un kantidat limitá di alkohòl, e bibida refreskante aki a bira popular sigur pa e dushi kombinashon di sabor di sitrùs i menta.
- Apesar ku ta konosí ku e bebida aki su origen ta sinta na Cuba, tin un debate di opinion ku ta bisa ku rais di e bibida aki ta data for di aña 1586.
- Den transkurso di tempu a modifiká e bibida aki i den sierto kaso a añadí fruta aserka pa dun'é un toke mas di verano. Awendia por haña e paki an kla kaba den tienda pa traha mojito,pero pa un eksperensia di e sabor original ta konsehá pa uza produktonan fresku.



Esnan ku konosé mi bon i ta sigui mi den korant òf riba facebook, tambe den programanan di televishon i radio, sa ku un di mi pashonnan ta kanamentu. No djis kana pa kana, sino kana pa eksplorá i konosé mas tantu kos posibel a lo largu di e rutanan. Mi ta studia, saka portrèt i disfrutá di tur loke mi topa. Mas tantu posibel mi ta trata na kompartí i sigui kompartí.

***

E forma di kanamentu aki ta pone ku mi no por a haña hende fásil pa kana huntu ku mi. Mayoria hende ta pèrdè pasenshi, no ta interesá, pero ke kana pa yega. Anto esei no ta mi meta primordial. Kanamentu komo ehersisio físiko pa mi ta sekundario. E meta primordial ta pa eksplorá, mira, skucha i sinti e vibrashon di naturalesa.

***

Durante tur e añanan ku mi ta kana, krusando mondinan di Boneiru, m'a siña hopi kos. M'a desaroyá manera un sentido èkstra pa deskubrí kos ku otro hende no ta mira fásil. Kosnan simpel, pero revelante i interesante. Durante e kaminatanan edukativo ku mi ta guia den naturalesa mi ta trata na pasa e konosementu aki pa esnan ku ta partisipá. Mi no ke keda ku e informashonnan aki pa mi so. P'esei na kuminsamentu di e aña aki m'a inisiá un proseso pa pasa tur loke mi sa pa un grupo di mayoria hende muhé balente ku ta bai sigui ku e kaminatanan aki. Nan ta riba bon kaminda.

***

Nan ta keda sorprendé kuantu kos tin skondí den nos naturalesa. Mi mes kada bes ku mi drenta mondi ta topa ku kosnan ku nunka anterior mi no a mira, siendo ku tin bia mi ta pensa ku no tin ningun área mas ku mi no a yega di bai ainda. I ku naturalesa no tin sekreto mas pa mi. Pero mi ta sali kiboká. Mas i mas mi ta realisá kon grandi Boneiru ta, anke kon chikitu ku e ta.

***

Awor ku relatonan di Grupo Chantiwawa, nos grupo di kanadó, ta saliendo den korant, hopi hende ke partisipá. Pero nos a sera e grupo. Nos no ke pa bira mas ku 15 hende. Mi ta pensando sí pa laga un di nos miembronan kuminsá ku Chantiwawa 2. Mi ta bai papi'é kunan durante nos kaminata mañan na Wekuwa.

***

Wardakosta lo keda patruyá intensivamente riba laman

KRALENDIJK -- Awor ku e medidanan di COVID-19 a de-eskalá riba Aruba, Bonairu i Kòrsou mester keda alerta. Na e momentunan aki Sur Amérika ta un di e fuentenan di mas grandi di e vírùs di corona i na Venezuela tur dia e kantidat di personanan infektá ku COVID-19 ta subi. Esaki ta un motibu pa Wardakosta siguí mónitòr i vigilá e fronteranan di Aruba, Boneiru i Kòrsou.

E intensifikashon di e patruyanan ta prinsipalmente pa kontrolá e tráfikashon ilegal di merkansia i personanan ku ta hasi intento pa yega e islanan ilegal ku entre otro droga, munishon i ku rísiko ku e personanan por ta infektá ku e vírùs di COVID-19.

Wardakosta ta pone tur su unidatnan disponibel pa asina garantisá seguridat den e awanan teritorial di Aruba, Kòrsou i Boneiru. E patruyanan ta ser ehersé konhuntamente ku unidatnan di Defensa riba laman i riba tera.

Wardakosta ta keda apliká lei i hasi detenshonnan na momentu ku personanan indokumentá purba drenta e islanan di forma ilegal. Tur e persona i kontrabanda lo ser entregá na polis pa hasi mas investigashon.

Ta pidi suidadanonan alerta tambe pa yuda Wardakosta. Na momento ku mira algu sospechoso riba laman òf na kosta, bo por informá Wardakosta riba e number 913. E number akí ta alkansabel di dia i anochi. Huntu nos por protehá e laman i e awanan di nos isla.

Muzik a basha na su kas ayera

Amigunan di FuHiKuBo a sorprendé Jan Felida

KRALENDIJK – Chon i Norma Theodora, Bòi Antoin i Doei Felida, a sorprendé Jan Felida ku un 'konsierto' djabièrnè mainta, pa motibu ku e dia aki Jan Felida a yega e edat respetá di 86 aña. Jan Felida ta un baluarte kultural di Boneiru, ku amor pa historia naturalesa di su isla.

Anneke Jansen, kamarógrafo di FuHiKuBo, a sòru pa inmortalisá e konsierto spontáneo aki.

Ken no konosé Jan Felida? Ta un persona ku por tin añanan ta bishitá aktividatnan kultural, entre otro 'Anochi ku Luna Yen', pa konta kosnan di ántes, sea ta storia, chiste òf kosnan ku e mes a pasa aden.

Algun siman pasá Jan a spanta tur hende, momentu ku el a bira basta malu. A interná Jan na hòspital i a kuminsá teme ku e lo a bira bèk e Jan di semper. Ora ku el a bin bei, Jan a pidi pa trese su beibel p'e na hòspital. El a lesa den beibel, hasi orashon i no a dura masha ku Jan a rekuperá i por a bai kas.

Jan a splika Bòi Antoin: "Dios a disidí ku mi no ta kla pa bai ainda. Mi tin hopi mas kos di kompartí ainda. Mi tin hopi kos di konta den Herensia. Bini serka mi pa tende mas."

Un par di dia despues Chon Theodora, ko-presentadó di Herensia, tabata huntu ku Anneke Jansen serka Jan pa graba mas programa Herensia. I ainda tin hopi okashon pa bai bèk serka Jan.

Doei Felida ta primu di Jan. Su tata Toni ta ruman di Lènchi, tata di Jan. Doei a toka sinfonia, Chon a toka kuarta, Jan mes a toka maraka i, kere òf laga, Bòi a toka un raspu di kalbas.







Kondena pa hòmber ku a maltratá dos ansiano

Akusado gusta atenshon negativo

KRALENDIJK- Djárason 8 di yüli 2020 Korte den Promé Instansia, a kondená Marven M. pa maltrato i destrukshon. A konden'é na 20 dia di prizòn, di kual 9 dia kondishonal ku un periodo di prueba di 2 aña. Tambe el a haña 20 ora kastigu di trabou, supervishon di Reclassering i mester sigui tratamentu di Mental Health Caribbean. Ademas e akusado mester paga daño i perhuisio di 235 dòler pa daño material i 250 pa daño inmaterial.

Ministerio Públiko a akusá M. di a maltratá dos hòmber i a kometé destrukshon na outo di e víktima.

Riba 17 di novèmber 2019 e akusado M. tabata na Amstel Bar den bario Rincon. Na dado momentu e víktima P. a pasa den outo. Konsekuentemente M. a manda kuater pa sinku bòter di serbes riba e outo i a okashoná daño na esaki. P. a baha fo'i e outo i na e momentu aki M. a dal'e un dròpkek. E víktima a kai i M. a skòp'é.

Na e momento aki un hòmber M., ku ta pashènt di Alzheimer, a akudí na defensa di e víktima P. E akusado na su turno a dal e hòmber aki i segun su propio palabranan: "Mi a bai suela kuné."

Hende grandi

"Ámbos víktima tin mas ku setenta aña. Wak bo kurpa. Bo ta haña ku bo mester a usa violensia pa defendé bo mes?", hues Van Lieshout a puntra Marven M.

"Mi mester a para i tuma sla pasobra nan ta hende bieu?", M. a kontestá. El a splika ku den pasado e yu hòmber di P. a maltrat'é ku un machete.

"No tabatin hustisia p'ami, nan a sera mi despues. E kos aki a laga mi ku hopi rabia den mi kurpa".

Hues S.M. Van Lieshout a remarká ku e no ta na altura di loke a pasa den pasado, pero pa e kaso aki ta M. ta e akusado.

Imágen di video

Fiskal a presentá imágennan di video i deklarashon di dos testigu ku a inkriminá M.

Abogado Van Lieshout a bisa ku e dosié di su kliente ta inkompletu. E no a haña e imágennan di kámara adelantá, tampoko deklarashon di e dos testigunan. Esaki a pone ku e no a diskutí esaki ku su kliente.

Korte a duna e abogado dies minüt pa palabrá ku Marven M. tokante e pruebanan presentá.

Problema mental

Segun e dosié, M. tabata interná na Klínika Capriles di novèmber 2019 te febrüari 2020. E ta sufri di sikofrenia i ta sumamente importante pa e sigui tratamentu i tuma su remedinan.

Den korte tabata presente señora Silenne B., kolaboradó di Mental Health Caribbean. El a deklará ku e tratamentu i situashon di M. ta fluktua. Segun e funshonario, por nota un adelanto, pasobra awor M. ta kapabel di bisa ora no ta bai bon.

E víktima P. a entregá un petishon pa daño i perhuisio di 235 dòler pa daño hasi na e outo i 1000 dòler pa daño inmaterial.

Atenshon negativo

Fiskal den su rekisitorio a splika ku segun rapòrt di Reclassering M. gusta atenshon negativo. "Atenshon positivo mester ta e norma. Mirando e kondishon físiko di e víktimanan i di M. por konkluí ku no por papia di defensa propio". Ministerio Públiko a demandá un kastigu di prizòn di 20 dia, di kual 9 kondishonal ku un periodo di prueba di 2 aña. Tambe el a haña 20 ora kastigu di trabou, e mester bai bou di supervishon di Reclassering i sigui tratamentu MHC.

Ademas el a demandá daño di perhuisio di 235 dòler pa daño material i 250 pa daño inmaterial.

Falta di informashon

Fiskal a splika ku falta informashon pa sostené e petishon di 1000 dòler pa daño inmaterial. P'esei el a rebahá e suma na 250 dòler.

Hues ta haña tur e akusashonnan probá. "Ta di lamentá ku dos hòmber di edat avansá ta konfrontá ku bo kondukta. Bo mester sigui tuma bo remedinan i sigui e kondishonnan stipulá pa Reclassering i MHC. Si bo no hasi esaki lo bo keda bini dilanti korte i bo no ke esaki."

Korte den Promé Instansia ta sentensiá M. segun demanda di Ministerio Públiko.

Ladronisia di hèrmènt na kas

KRALENDIJK -- Riba djárason 8 di yüli a drenta keho di ladronisia den un kas situá na Kaya Proud. Entre 10.30 di mainta i 12.15 or di mèrdia, deskonosínan a bai ku un mashin di bora, un mashin di bora ku bateria i su kargadó, un mashin pa sleip i tambe sèn kèsh.

E ladronisia a sosodé miéntras e señora di kas tabata t'ei na kas i tabata trahando den kura. E porta di dilanti ku ta kondusí na e pòrch tabata habri. Ta investigando e kaso.

Riba djaweps 9 di yüli a drenta keho di kiebro den un kas situá na Kaya Essequibo. Deskonosínan a forsa un bentana di kamber pa por a drenta i kas i a bai ku entre otro un televishon flètskrin, 3 telefòn di marka Samsung, modèl J6 i un bor di kibra betòn. E kiebro a tuma lugá entre 1.30 or i 4 or di atardi. E kaso ta bou di investigashon.

Riba e mesun dia, alrededor di 6.30 or di atardi, a detené un hòmber di inisial H.E.V. di 34 aña en konekshon ku menasa.

Habitantenan di bario Mexico gradisidu

KRALENDIJK -- Lucia Pikerie i Carolina Paulina, habitantenan di Bario Mexico, Kaya Petronilia, a bini ku inisiativa pa kòrta rama den e bario. Ta trata di rama ku ta krese i sera sierto kaminda ku ta den besindario di Bario Mexico.

Awor nan a disidí di aserká algun besiña pa duna koperashon finansiero pa laga drecha e kamindanan. A hasi esaki debí ku gobièrnu no ta pasa den e bario pa tuma nota di e situashon. Nan no ta hasi loke ta nan responsabilidat.

"Nos ta yama danki di kurason na habitantenan ku a yuda finansieramente. Danki spesial na Errol Balentina i Herbert de Jongh pa por a realisá drechamentu di kaminda", e habitantenan a laga sa.

Riba potrèt momentu ku loader tabata hasi trabou den e bario menshoná.



Korte ta posponé kaso kontra Robinson E.

Akusado ta deskonfiá tur loke ta digital

KRALENDIJK – Hues a rechasá e siman aki un petishon di defensa pa suspendé detenshon di e hòmber Robinson E. Korte, djárason 8 di yüli 2020, a posponé tratamentu di e kaso kontra dje. Esaki riba petishon di abogado di e akusado. Durante tratamentu di e kaso a bin resultá ku tabata masha difísil pa e abogado komuniká ku su kliente via yamada di video, pasobra E. Ta deskonfiá tur loke ta digital.

Ministerio Públiko ta akusá e konosido residivista E. di maltrato, ladronisia, menasa, ofensa kontra polis, violashon di honor.

Robinson, alias Robby, no ta deskonosí pa hustisia. Abogado Van Lieshout a kuminsá na bisa ku e ke mas tempu pa por prepará e kaso ku su kliente. Mirando ku e no tabata na altura di dos echo kastigabel ku a agregá na e akusashon.

Deskonfiansa

Abogado Van Lieshout a splika ku e komunikashon ku su kliente a kana hopi difísil. Pa motibu di medidanan kontra coronavírùs, no tabata posibel pa bishitá su kliente den prizòn. No por a hasi esaki tampoko via yamada di video, mirando e echo ku E. ta deskonfiá tur loke ta digital.

Van Lieshout a pidi hues pa posponé tratamentu di e kaso pa e por tin sufisiente tempu pa prepará e kaso ku su kliente. Alabes el a pidi pa suspendé e aresto preventivo di su kliente.

Fiskal Boheur a oponé kontra di e petishon pa suspenshon. E ta splika ku e sikólogo di JICN pa motibu di su seguridat no a sinta ku e akusado. Pero ku segun e sikólogo na e momentu aki E. tin mester di sosiegu, bon alimentashon i trankilidat pa e rekuperá.

"Durante su detenshon E. a yama diferente hende i a menasá nan. E echo ku e tin 16 dia den aresto preventivo ta pasobra e hues komisario tabatin miedu pa lag'é den libertat, mirando su estado mental", fiskal a splika.

Boheur a sigui amplia, bisando ku E. ta usa kokaina, segun e kolaboradó di Reclassering ku ta gui'é. Uso di e droga aki no ta yuda e estado mental di e akusado.

Prioridat

Robinson E. a splika korte ku ta mariwana so e ta usa i ku e ke hasi tèst pa demonstrá ku e ta liber di kokaina. "Mi ta hasi kos positivo. Mi ta traha komo boluntario pa diputado Nina. Mi ta papia ku e gainan ku ta usa droga pa nan stòp ku esaki. Mi a haña rabia riba droga", el a bisa. El a pone énfasis ku e ke su libertat.

Hues Van Lieshout ta posponé tratamentu di e kaso te 17 di yüli awor. "Mi ta pidi Ministerio Públiko enfátikamente pa sòru pa un deliberashon adekuá entre abogado i kliente", hues ta bisa.



Korte den Promé Instansia ta nenga e petishon pa suspenshon di aresto preventivo. "Interes di komunidat ta surpasá bo interes personal. Bo ta keda detené te ku tratamentu di e kaso", hues Van Lieshout ta bisa E.

Konseho di Minister di Reino a disidí

Bote ter Steege Prokuradó General di Aruba

KRALENDIJK – Fiskal Mayó mr. Bote ter Steege ta bai bandoná Boneiru pronto. El a keda nombrá definitivamente komo Prokuradó General di Aruba entrante 1 di sèptèmber 2020. Asina Konseho di Minister di Reino a disidí djabièrnè na Hulanda. Esaki Extra a komprondé di un fuente konfiabel. E anunsio ofishal di parti di gobièrnu hulandes no a keda hasí ainda.



mr. Bote ter Steege (kortesia di Ministerio Públiko BES)

Boneiru

Bote ter Steege, a nase 19 di novèmber 1961 na e pueblo Rolde, ku ta forma parti di e munisipio Aa en Hunze, di provinsia Drente na Hulanda.

Ter Steege a kuminsá fungi riba 1 di yüni 2018 promé komo fiskal i Fiskal Mayó suplente na Parkèt di promé instantsia di Boneiru, Sint Eustatius i Saba (BES). Entrante 18 di yüli 2018 el a asumí e enkargo di Fiskal Mayó. E ta pará na kabes di Parkèt di Ministerio Públiko BES. Den e funshon akí e ta susesor di èks Fiskal Mayó, Henry Hambeukers. Promé di a bin okupá e funshon akí na Boneiru, Ter Steege tabata entre otro fiskal koordinadó pa aviashon tempu di e desaster aéreo ku buelo 1951 di Turkish Airlines. El a bin Boneiru prosedente di e parkèt na Amsterdam.

Aruba

Na Aruba e ta bira susesor di Prokuradó General, mr. Alexander van Dam, ku a baha komo PG di Aruba na april 2019. Te na e momentunan aki mr. A.J. van Deutekom ta fungi komo Prokuradó General interino di Aruba. For di algun luna kaba e nòmber di Ter Steege ta sirkulá komo e próksimo PG di Aruba. Parse ku e tabata e kandidato preferí di Minister Ferdinand Grapperhaus di ministerio di Siguridat i Hustisia, kende durante di un reunion di ministernan di Reino, lo a proponé esaki na Andin Bikker, minister di Hustisia di Aruba.

Un di e logronan sigur na Boneiru ta ku Ter Steege, komo Fiskal Mayó, a logra antianisá e kuerpo di fiskalnan di Parkèt BES. Boneiru sigur ta pèrdè un bon Fiskal Mayó.



CHANTIWAWA RIBA RÒNDU

Pa: Bòi Antoin

Santa Maria

Ya ta algun luna pasá ku Grupo Chantiwawa a sali for di Mangasina di Rei pa kana bai Onima i pa krusa den e dam di e anterior plantashi regresá. Un kaminata ku na promé instante tabata parse fásil, pero ku despues a resultá di tabatin su trabanan kuné, spesialmente ora ku na Boka Onima nos mester a pasa riba e muraya di dam pa yega den e dam mes. Parti di e dama tabatin ainda awa aden.

Pero promé ku a yega asina leu nos a bai denj direkshon di seru di Santa Maria. Tin un kantika krioyo ku ta referí na e seru aki. Ta kanta di ‘pueblo di Santa Maria. Pader Brenneker a skirbi di e área aki, tambe di un bibá ku tabatin.

Na aña 1863 e katibunan a i esnan ku a keda biba na Rincon a bira hende liber, formando asina tambe un bario di hende liber na Boneiru. Tin un grupo chikitu sinembargo ku a bai biba djis pariba di Rincon, den e área konosí Santa Maria.

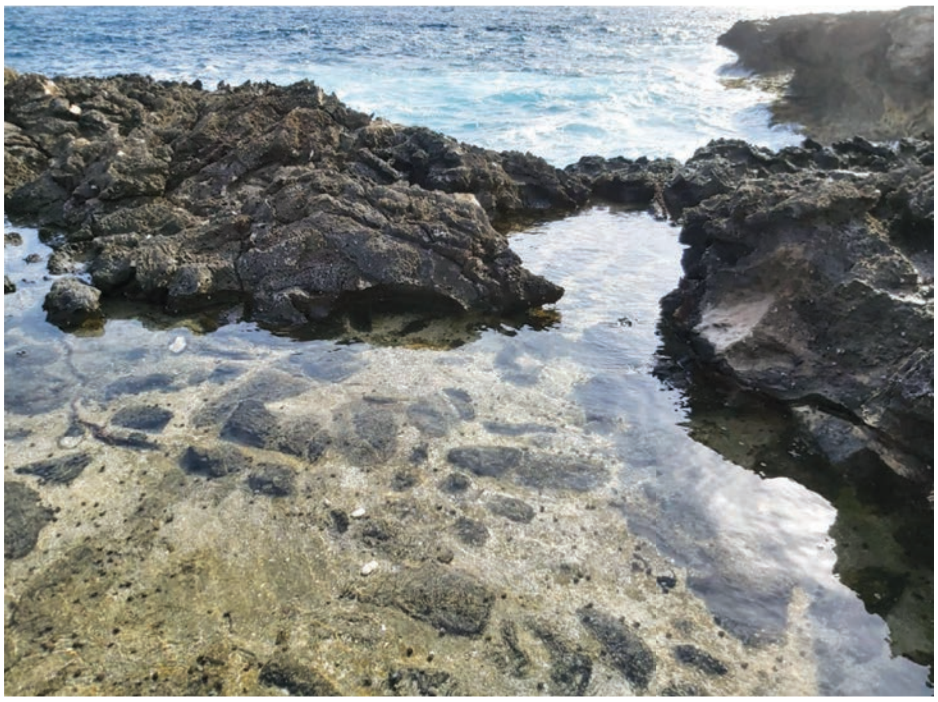
Pader Brenneker, den un artíkulo publiká den “Amigoe di Curaçao” riba dia 19 mei 1941, a skirbi ku el a bishitá e mondinan di Santa Maria i a topa ku algun restu di kasnan di bara.

Di akuerdo ku Brenneker, un total di masoménos kuarenta famia a biba den e region di Santa Maria. El a topa ku fundeshi di kuater kas, di kua un di nan te asta fundeshi di kas di piedra. E no a konsiderá esaki komo algu straño si konsiderá ku riba e seru di Santa Maria tin hopi piedra ideal pa traha muraya.

Artefakto

Mas aleu Brenneker a topa ku diferente artefakto bieu di kas na Santa Maria, manera piedranan di mula maishi, tinashi, poron, un flasko, pidanan di un ketel i wea di heru, kanika i kònchi.

E pregunta ki tempu tabatin hende bibá na Santa Maria no ta fásil pa kon-









testá. Hende grandinan ku ken Brenneker a papia den añanan kuarenta di siglo pasá, tempu ku e tabata traha komo pastor na Boneiru, ta papia di “hopi tempu pasá”, ora el a puntra na ki tempu tabatin hende bibá na Santa Maria.

Dr. Johan Hartog den su buki “Bonaire: van Indianen tot Toeristen” (1957) ta eksponé e teoria ku e mes tin pa loke ta trata e aña i motibu pakiko tin hende a bai biba na Santa Maria. E ta indiká ku e anterior katibunan di rei (katibunan di gobièrnu), despues ku a abolí sklabitut na 1863, a keda biba den Rincon, anke ku originalmente diferente di nan a bandoná e bario, talbes den un intento pa kibra ku nan pasado di sklabitut, pa bai biba den Bolivia, Labra, Paramira i Seru di Santa Maria.

E teoria di Hartog i Brenneker sinembargo ta diferensiá hopi, komo ku Brenneker a kalkulá ku ta for di masoménos 1850 ya e kasnan ku el a topa ku nan restu na Santa Maria no tabata habitá mas. I esei tabata promé ku katibunan a haña nan libertat.

Kantika di barí

Santa Maria ta aparesé tambe den un kantika di barí. Juan Mercera (Wan Pretu) a graba e kantika aki den añanan setenta. Ta trata di un kantika den mitar papiamentu i mitar spañó den kua e ta kanta entre otro di “pueblo de Santa Maria donde está henter mi bida”. E koro ta kontestá: “Tokadónan di mi kueru, mi no tin nada pa dunabo dia promé di yanüari, mi bendishon na bo trabou”.

Den otro partinan di e kantika tradishonal aki Juan Mercera ta kanta: “Ai mi señora ta bisa mi ku mi no por kanta niun kamin’, pasobra mundu a bira malu, pa mi no muri venená.”

Onima

Nos a kana bai direkshon di kosta, pero bishitando promé Piedra di Boneiru. E region ei awendia ta dòrná ku molina pa generá energia di bientu. Via kosta nos a kana yega Boka Onima.

M’a konta e grupo di e kuebanan di Onima, kon mi a konosé un hòmber di Rincon, Buchi Angel, bibá den un dje kuebanan aki.

Di mes e kantika di Tata Jan a bini dilanti. E piskadó ku su kanoa a kibra.

Tata Jan ta yora
Tata Jan ta yora
Tata Jan ta yora
pasó su kanoa a kibra
Malasuèltu a kompañele
Malasuerte a kompañele
Un ola grandi a bin bòltu su kanoa
El a sali fo’i su kas
gloria su kurpa
Sali bai buska bida
Baha su boto
Un ola grandi a bin dal su boto
I el a bin pèrdè su kanoa
Tata Jan ta yora
Tata Jan ta yora
Tata Jan ta yora
pasó el a kibra su kanoa
Tata Jan bo n’ yora
Tata Jan bo n’ yora
Tata Jan bo n’ yora
Nos ta traha un otro pa bo.













Despues di 42 aña den enseñansa preparatorio

Elsje Tjin Asjoe su último dia na skol

KRALENDIJK -- Elsje Tjin Asjoe, despues di 42 aña den enseñansa preparatorio na Kòrsou, a bishitá su skol Goilo pa último biaha djaweps último. Naturalmente su koleganan no a laga e dia aki bai ketu. El a disidí un ‘shon di despedida’, manera nan lo bisa na Aruba. Elsje a nase na Boneiru, pero su karera den enseñansa a konsentrá solamente na Kòrsou.

Elsje Tjin Asjoe a nase na Boneiru komo yu di Elvia (Nicolaas) i Eugene Tjin Asjoe, un sneiru surinameño ku a bin traha na Boneiru masoménos 70 aña pasá pa Schunck Kleding Industrie. Aparte di Elsje, a nase mas yu for di e matrimonio aki, entre aktual diputado Elvis Tjin Asjoe.

Elsje a risibi un sorpresa grandioso komo muestra di apresio i gratitut di koleganan maestra/maestro den forma di palabra atraves di spichnan elokuente i maestronan huntu ku eks alumnonan. Nan a sòru pa tuma un despedida alegre ku entre otro un paseo den bùs ku a hiba Elsje na e skol kaminda 42 aña pasá el a inisiá su karera di trabou.

E komishon organisadó a sòru pa Elsje por a saboriá di tur e kosnan bunita ku ta fasin’é. Por ehèmpel a hib’é den bùs pa bai wak flamingo.

Tambe eks alumnonan i nan yunan ku awendia ta bishitá Skol Goilo a kanta huntu kantikanan di mucha ku yùfrou Elsje a siña nan hopi aña pasa.

Tambe a hib’é na un sitio kaminda por a kome i mira videonan kaminda el a eksperensia otro sorpresa, pasobra su mama Elvia



Kuminsamentu di dia







Nan a stop na e gebouw bieuw i esaki ta un par di kleuter ku ela duna les ku awe un par tin yu na Goilo mes awor.



E dos jufnan ku ta bahando ku Elsje. Esun mei mei tambe ta boneriano.

i rumannan Lando Elvis i Mary, tambe su yu hòmber ku ta biba na Hulanda a dirigí palabra na Elsje relashoná ku su bahamentu ku penshun despues di 42 aña di fiel labor den enseñansa na Kòrsou.

Tambe su úniko ñetu Zion a kanta e kansion 'Atardi' ("Kòrsou ta bunita), mientras su tata Elbert, yu hòmber di Elsje, a kompañá Zion musikalmente.

Elsje a sigui su estudio na Akademia Pedagógiko na Korsou i despues di a terminá estudio a keda laborá riba e isla aki pa 42 aña largu. E skol ta renombrá i tur aña eskolar tabatin lista di espera largu di mucha di mayornan ku tabata deseá pa nan yu a bishitá Skol Goilo.





Esaki ta koleganan aktual pará den e klas ku Elsje a duna les den dj'e 42 aña pasá.



Dushi tempu bieu



Esaki tabata e promé krùsher di piedra moderno pa su tempu. Krùshernan di gobièrnu tabata situá den área di Lima, sùit di aeropuerto.

Programanan di Bonaire.tv
Telbo kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djasabra 11 Yüli 2020

12:00 Herensia: Catalina 'Kata' Antonia-Lucia
13:00 Aki Aruba: Trio Oro
14:00 Herensia: Luis de Sousa Parti 2
15:00 BAPA: Anthony Cecilia

16:00 MNB: Henk Roozendaal i Herma Merx
17:00 Herensia: Calito Tremus
18:00 Aki Saba: Carl Buncamper
19:00 BAPA: Alex Luiscius iWayne Modest - Boi Janga

20:00 Herensia: Maria Goretti Bewaarschool
21:00 Aki SXM: Duo Music
22:00 Herensia: Brunehilda Romer i Rina Penso
23:00 BAPA: Gibi Bomba

Djadumingu 12 Yüli 2020

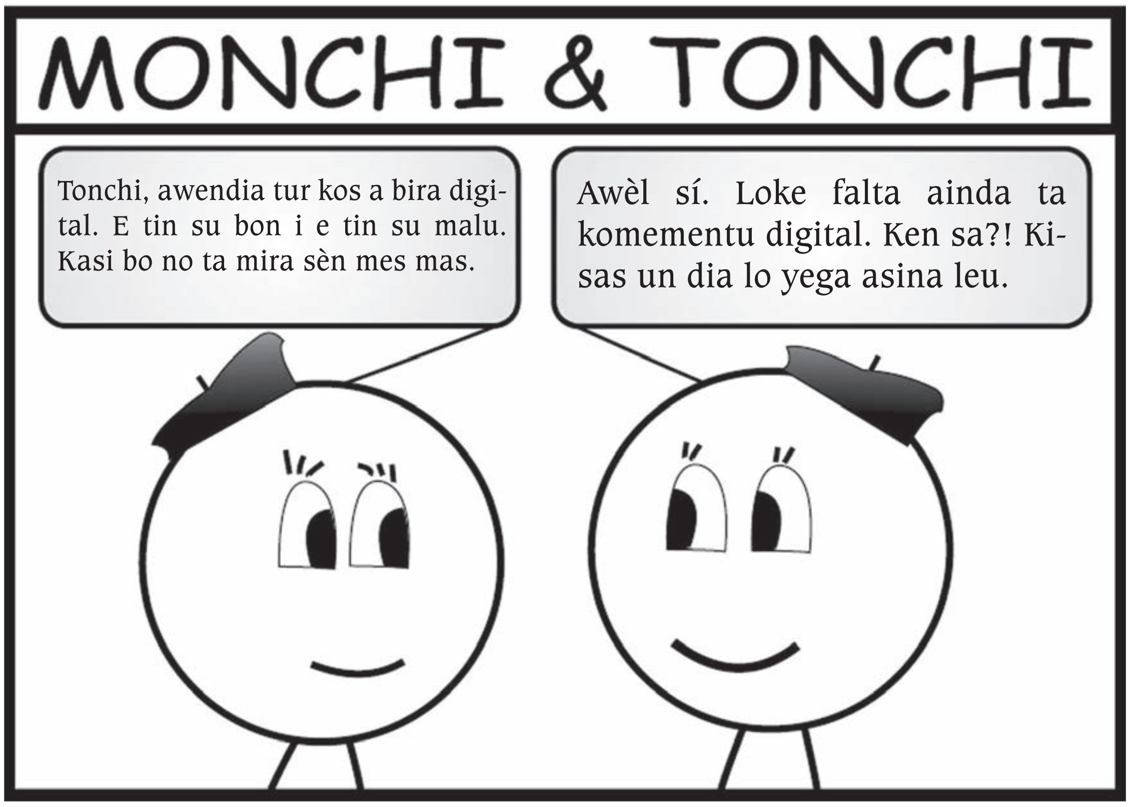
12:00 Herensia: Hendrik Alexander Moize de Chateleux
13:00 Aki Boneiru: Nadya Tromp
15:30 Puerto Latino: Luis Zárraga

16:00 Herensia: Catalina 'Kata' Antonia-Lucia
17:00 Aki Aruba: Trio Oro
18:00 Herensia: Luis de Sousa Parti 2
19:00 BAPA: Anthony Cecilia

20:00 MNB: Henk Roozendaal i Herma Merx
21:00 Herensia: Calito Tremus
22:00 Aki Saba: Carl Buncamper
23:00 BAPA: Alex Luiscius i Wayne Modest - Boi Janga

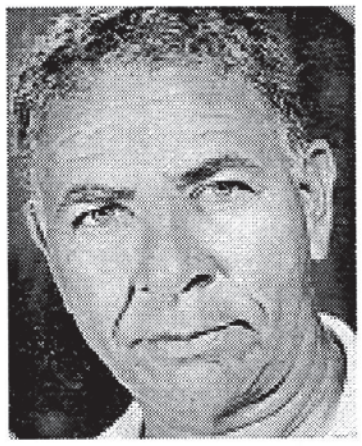
Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa



Hendenan di Boneiru

DADA



Un di e personanan di mas interesante i markante ku a biba na Boneiru di aña 1940 te na su morto tabata Pedro Pablo Medardo de Marchena. Su nòmber di kariño tabata Dada i el a nase na Kòrsou dia 29 di yüni 1899.
Dada tabata un persona krítiko i revolushonario riba e Kòrsou di añanan trinta. Na edat hóben kaba el a skirbi e bukinan 'Ignorancia o educando un pueblo', 'Muher i nos bida moderna' i '2 Cartas Pastorales', den kua e tabata lansa krítika fuerte riba gobièrnu kolonial i Iglesia Katóliko.
Na momentu ku Alemania a invadí Hulanda na luna di mei 1940, a arestá Medardo de Marchena pa intern'é huntu ku e Alemannan ku tabata biba e tempu ei na Antia. Tabata konsiderá de Marchena, debí na su pèn krítiko, komo un peliger pa estado hulandes den situashon di guera.
Siendo interná den e kampamentu na Playa Pariba Medardo de Marchena a skirbi vários poema i kantika. E kantika 'Bulawaya' a bira mundialmente konosí, na momentu ku Daniel Santos a interpretá i graba esaki riba disko. Na momentu ku el a haña su libertat, Medardo de Marchena a keda biba na Boneiru, kaminda el a kasa despues pa segundo bia ku un dama di e isla aki. El a bai biba na Playa Pabou, primeramente kantu di laman i despues na loke awendia ta Kaya Gobernador Nicolaas (Colá) Debrot. De Marchena a traha komo 'magazijnmeester' na gobièrnu, pero e tabatin tambe un negoshi di eksportashon di piská pa Kòrsou. El a muri na Boneiru i ta derá den sementerio protestant.

KOLOFÓN
Editor Extra-Boneiru i Boneriano
Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda# 12, Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor-hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818
e-mail:
b.antoin.extra@gmail.com

Ko-direktor
Shirley Martis
785-3824 / 796-3824
e-mail:
shirleymartis2001@hotmail.com

Redakshon
Papi Antoin
(redakshon final)
Selular **700-0145**

Ludovico Nicolaas
786-7978
Ibi Piar (deporte)
786-0200

Reportero-Fotógrafo
Rincon
Crusita Thielman
796-1236

Aviso
Davienuska janga
avisobon@gmail.com

Layout
Davienuska Janga
Yair Hormechea

Cassius Coffie djadumingu ta retirá ofisialmente komo rèfri

KRALENDIJK--Rèfri Cassius Coffie ta flùit su último partido di FFB mañan djadumingu pa retirá ofisialmente.

E lo dirigí e promé partido di e torneo Kopa 60 Aña FFB, partido entre e kampionnan di s.v. Real Rincon i s.v. Uruguay, esaki 7or anochi den Stadion di Playa.

Manera ta konosí, Cassius Coffie últimamente a duna di konosé ku e lo retirá komo rèfri ya ku e lo bai pa otro retonan den bisa.

Djadumingu awó 12 di yüli ta kuminsá e torneo di futbòl 60 aña di FFB den Stadion di Playa.

Sr. Coffie a mira esaki un bon oportunidat pa retirá ofisialmente komo rèfri.

Mañan djadumingu pues e lo flùit i dirigí su último partido di FFB pa di e forma aki tambe, e retirá ofisialmente fo'i futbòl organisá.

Cassius Coffie den e añanan ku e la fungi komo rèfri, sigur tabatin momentunan di rekuerdo komo rèfri dirigiendo partidonan di futbòl no solamente aki na Boneiru, sino tambe na Kòrsou, Aruba i mas leu den eksterior.

E la kuminsá ku preparashonnan pa subi lista di FIFA pero no a sigui ku esaki.

E añanan ku e la fungi komo rèfri, sigur e la hasi esaki na satisfakshon segun regla i segun su konsenshi.

Awó ku Cassius ta retirá, Boneiru sigur a pèrdè un bon rèfri.

E úniko motibu ku e ta retira ta debí na otro retonan den bida.

E la hunga futbòl i ultimo komo rèfri, e tin e deporte di futbòl na pechu i no tin duda ku e lo sigui hunga futbòl den su ekipo veterano.

Nos ta deseá Cassius Coffie tur pero tur klase di éksito den su reto nobo.

Riba potrèt Rèfri Cassius Coffie.



Mas aksidente di tráfiko

KRALENDIJK -- Pa mas o ménos 11'or di anochi un aksidente ku un skuter a tuma lugá riba Bulevar Gobernador Nicolaas Debrot. Pa motibunan deskonosí un dama a kai for di su skuter. A konsekuensia di esaki e tabatin un asina yama 'bloedneus' i tambe heridanan na su rudianan. Ambulans a transporte pa hospital pa tratamentu médiko.

Den oranan di mardugá di djabièrnè 10 di yüli un aksidente a tuma lugá riba Kaya Rincon. Un outo a bai dal den un pal'i lus. Shofùr di e outo tabatin heridá na su rudia i ambulans a transporte pa hospital pa tratamentu médiko. Kousa di e aksidente no ta konosí. Tantu e outo komo e palu di lus tabatin basta daño material. Personal di WEB a bin na e sitio i pa motibunan di seguridat a kita koriente di e palu di lus.

SUFRIMENTU

Skritura: Job 14:1-2

"Hende ta…..Manera un flor e ta habri i ta marchitá. Manera un sombra e ta hui bai i no ta permanesé."v.2 (BS)

Kosnan a sosodé un tras di otro. El a kuminsá ku un aksidente ku mi no a paga masha atenshon na dje. Despues di un biahe largu, mi no por a kana normal dor di e doló. Ora dòkter a saminá mi, a bin resultá ku mi kabuya di pia, peis di Achiles, tabata kibrá. Mi mester a drenta hospital mésora pa operá. Mi tabatin hopi doló promé ku operashon i un tiki durante rekuperashon. I na momentu ku terapia a kuminsá, tera a move masha teribel mes... Un temblor ku a trese mas doló, aunke no na mi persona direktamente, pero si na míles di persona den e nashon. Doló físiko…doló di alma i di kurason pa esnan ku ta pasando den sufrimentu. I doló spiritual pa tur esnan ku a pasa pa eternidat sin salbashon. Nos tur komo ser humano ta eksponé na sufrimentu, doló i morto. Riba un dia tur kos ta kaba pa kada un di nos. Job a pèrdè diripiente tur su rikesa i su yunan … I pa kompletá e situashon desfavorabel, el a haña un enfermedat manera sarna. Ta inkreibel kon un hende ku tantu éksito diripiente por bira un enfermo, miserabel i despresiá. Pero e ta rekonosé ku bida di hende ta asina kòrtiku i ku ta Dios ta dirigí tur kos. Nos ta kustumbrá di mira doló i sufrimentu di otro hende djaleu, pero ora e afektá nos direktamente nos ta puntra nos mes: "Di kon ami?' Nos no mester konsentrá riba e pakiko, sino riba ki propósito e tin pa nos bida personal. Na unda òf serka ken bo ta buska refugio ora bo ta sufri? Dairo Rubio, Ecuador

Ta meimei di sufrimentu nos ta haña e kaminda pa yega serka e Kreador!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

Análisis dokumento di traspaso BHM ta kla:

Gezaghèber ta disidí pa bini mas investigashon

KRALENDIJK -- Governance & Integrity International (G&I) a finalisá e análisis di e dokumento di traspaso di Bonaire Holding Maatschappij (BHM). Gezaghèber Edison Rijna ku a duna e enkargo pa hasi e análisis a risibí e relato inkluso e konseho kon sigui anda awor.

E büró di integridat G&I durante e análisis a hasi un distinshon entre interpretashon personal (opinion), pensamentuku un motivashon polítiko, mehorashon real i sospecho di no ta kumpli ku reglanan di bon gobernashon.

Den dos kaso ku e eksdirektornan di BHM a trese dilanti komo punto di atenshon, G&I ta haña ku lo ta bon pa hasi mas investigashon di echo promé ku por saka un konklushon. G&I a konsehá gezaghèber Rijna pa laga Bureau Integriteit Nederlandse Gemeenten (BING) hasi e investigashon. Gezaghèber Rijna ta sigui e konseho aki. Asina ku e tarea ta ofisialisá i ta konosí kuantu tempu e investigashon ta tuma lugá lo komuniká esaki.

Gezaghèber Rijna a pone Kolegio Ehekutivo, Konseho Insular i Sekretario di Estado di Asuntunan Interno i Relashon den Reino i e Tim di Maneho Deelnemingen na altura di su desishon.



Kuater hóben sentensiá pa ladronisia na sitio di buseo

KRALENDIJK -- Djarason 8 di kuater sospechoso hóben a presentá dilanti hues den korte di Boneiru. A gara nan miéntras ku nan tabata hòrta den un outo den besindario di Weber's Joy, un sitio di buseo. Pa motibu ku e sospechosonan no a yega di kai den man di hustisia anteriormente, hues a kondená nan na un kastigu di prison di dos siman kondishonal i un kastigu di tarea di 40 ora ku un periodo di prueba di dos aña.

Sifranan di polis na komienso di aña ta mustra ku ladronisia na sitionan di buseo a bira dòbel na 2019 kompará ku e aña anterior. 'Lockdown' di corona a pone un paro na e tipo di delitunan aki, ku ta perhudiká no solamente e personanan konserní, pero tambe e imágen di Boneiru i su habitantenan. E sintimentu di seguridat i tambe e promoshon turístiko pagá ku plaka di belasting ta sufri hopi daño.